

EN - INSTRUCTION MANUAL

SIDE-BY-SIDE REFRIGERATOR- FREEZER

VPSBSWND595CZ

NL - Gebruiksaanwijzing **25**

Amerikaanse koelkast

FR - Notice d'utilisation **48**

Combiné réfrigérateur-congélateur

DE - Benutzerinformation **72**

Kühlgefrierkombination

VERIPART

TABLE OF CONTENT

FOREWORD

4

1. PRODUCT FEATURES

5

1.1 Dimensions

5

1.2 Guarantee

6

1.3 Technical Data

6

1.4 Climate Range

6

2. INSTALLATION

7

2.1 Installing the appliance

7

2.2 Adjusting the height of the fridge doors

9

2.3 Removing and installing the doors

9

2.4 Replacing the led lighting

10

3. USE

11

3.1 Precautions for use

11

3.2 Control panel

12

3.3 Setting the temperature

13

3.4 Special functions

14

3.5 Storage of food

16

4. MAINTENANCE AND CLEANING

18

5. TROUBLESHOOTING

20

6. TAKING OUT OF SERVICE

24

FOREWORD

About this document

- This manual contains all information for the correct, efficient and safe use of the appliance.
- This manual is intended for the end user and/or buyer of this appliance.
- Make sure you have read and understood the instructions in this manual completely before installing or using the appliance. Keep this document for future use as long as you use and/or own the appliance.
- Wisepick Productions B.V. cannot in any way be held liable for material or immaterial damage to you or to others, the appliance, your other belongings or belongings of others caused by not following the instructions in this manual.
- This user manual contains practical information about the installation, operation, maintenance and specifications of the appliance; all safety warnings and instructions can be found in the separate safety booklet.
- If you contact our customer service, make sure you have the model number ready. The information can be found on the type plate or on the front of this manual.

Original instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translated documents. In the case of translation errors, the Dutch version is leading.

NOTE

You can also find the latest version of this manual online, at **www.coolblue.nl/en** if you search for the article number.

Copyright

The data depicted in this manual, including texts, photographs, graphic drawings, trademarks, (trade) names and logos, are the property of Wisepick Productions B.V. and are protected by copyright, trademark law and/or any other intellectual property right, unless these data belong to a third party. You are never allowed to reproduce, transfer, distribute, store or make the contents of the manual available to third parties, in whole or in part, without the prior written consent of Wisepick Productions B.V. and/or the third party to whom the data belong.

Veripart contact details

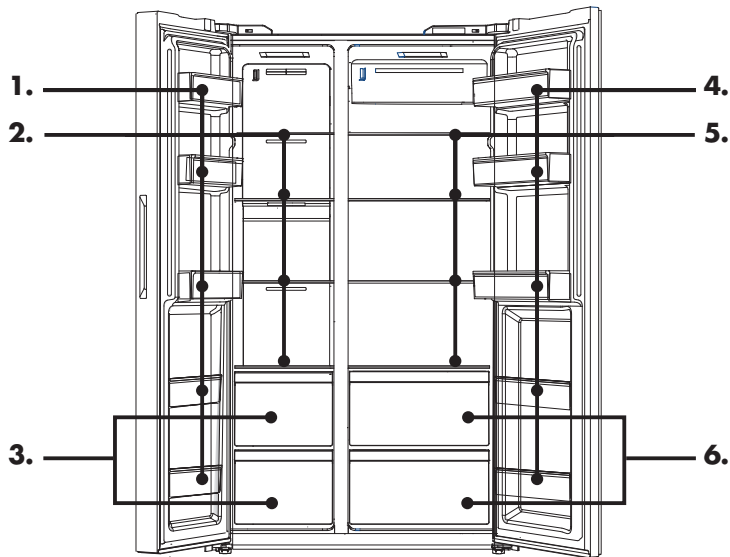
Veripart is a registered brand of Wisepick Productions B.V.

Weena 664 3012 CN, Rotterdam, The Netherlands

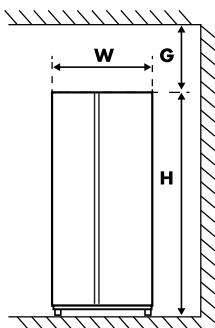
www.coolblue.nl/en/customer-service

1. PRODUCT FEATURES

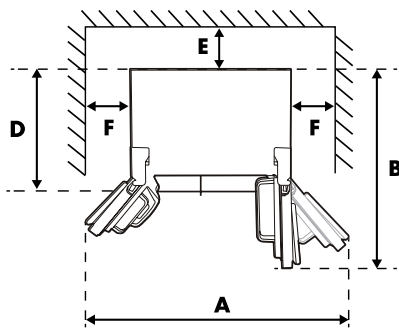
1.1 DIMENSIONS



- 1. Door shelves
- 2. Freezer shelves
- 3. Freezer drawers
- 4. Door shelves
- 5. Fridge shelves
- 6. Crisper drawers



• Figure 1. Front view



• Figure 2. Top view

W	D	H	A	B	E	F	G
90,5cm	72,6cm	177,5cm	157,8cm	117,3cm	10cm	10cm	10cm

*Figures 1 and 2 only illustrate the space required for the appliance.

1.2 GUARANTEE

This appliance comes with a guarantee period of two years after purchase. For more information on guarantee conditions, please visit www.coolblue.nl/klantenservice. In any case, you must have the purchase order with purchase and/or delivery date in order to be able to claim the guarantee. If you place the appliance in an ambient temperature that is colder than the minimum temperature, the guarantee lapses. Removing, damaging or making the rating label or serial number sticker illegible will irrevocably void any warranty claim on the appliance.

Spare parts

Spare parts for this appliance are available. To order or find out more, visit www.coolblue.nl/en/customer-service.

1.3 TECHNICAL DATA

Does not contain freon

The freon-free freezerrant (R600a) and the environmentally friendly foam insulation (cyclopentane) used for the appliance do not affect the ozone layer and have a very small impact on global warming.

Technical data and energy label

The technical data is indicated on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label (both also printed on page 2). The QR code on the energy label provided with the appliance provides a web link to the information related to the appliance performance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and any other documents provided with this appliance. It is also possible to find the same information in EPREL via the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that can be found on the type plate of the appliance. See link www.theenergylabel.eu for detailed information on the energy label.

1.4 CLIMATE RANGE

The information about the climate range of the appliance is stated on the type plate. It indicates at which ambient temperature (or room temperature) the operation of the appliance is optimal (correct). This type of refrigerator has climate range SN, N & ST.

CLIMATE RANGE	PERMISSIBLE AMBIENT TEMPERATURE
SN	From +10°C to +32°C
N	From +16°C to +32°C
ST	From +16°C to +38°C
T	From +16°C to +43°C

2. INSTALLATION

2.1 INSTALLING THE APPLIANCE

Before installing the appliance, carefully review the safety information (chapter 1).

1. Unpack

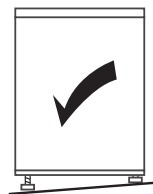
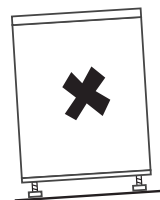
Remove the packaging materials and dispose of them properly. Check that the appliance is not damaged. Do not connect the appliance if it is damaged. Report any damage immediately to the salesperson via customer service. In that case, keep the packaging.

2. Location

- The location where you place your appliance should be well ventilated.
- Always move the appliance with two people. Use two hands when moving, lifting or turning the appliance.
- Do not place the appliance near a heat source, such as a stove or boiler, and avoid direct sunlight, so as to guarantee the cooling effect and save on energy consumption.
- Do not place the appliance in a damp place so that it cannot rust and there is no leakage current.
- Do not use the appliance outdoors. This appliance is only intended for use indoors.

3. Installation of the appliance

- This appliance is not intended for use as a built-in appliance.
- Use only the original accessories provided for the installation.
- To reverse the direction in which the door opens, go to section 3.2.
- During operation, the appliance emits heat to the environment. Therefore there must be at least 5 cm clearance on the top, at least 5 cm on both sides and at least 5 cm on the back of the appliance (see also section 2.1).
- Use the front adjusting legs to level the appliance. If the appliance is not level, it is possible that the door may not close properly, reducing the cooling performance of the appliance. If the appliance is not level, this can also lead to malfunctions.
- Make sure that the power cable is not stuck or damaged during installation or positioning the appliance.
- It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply. The plug must therefore be easily accessible after installation.
- Always place the appliance on a moisture-resistant and dry surface.



- Place the appliance on a firm and flat surface (floor) so that it is stable, otherwise vibrations and noise may occur. When placing the appliance on floor coverings such as carpets, straw mats or polyvinyl chloride (PVC), place a solid sheet or cover under the appliance to prevent colour change due to heat dissipation.

4. Clean

Before putting the appliance into use, clean the interior and all associated accessories with lukewarm water and neutral soap. Dry everything carefully. Do not use solvents or abrasive powders; these may damage the coating.

5. Wait

On first installation (or after turning the door) wait at least four hours before plugging in the appliance. This allows the oil to flow back into the compressor.

6. Switch on

Before plugging in the power cable, check that the voltage and frequency of the type plate match your power supply network. Only connect the appliance to an earthed power socket. After one hour, open the door of the appliance. If the temperature in the appliance is noticeably lower, this indicates that the cooling system is operating normally.

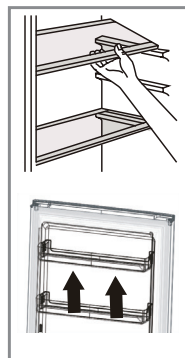
7. Mounting accessories

- Adjustable shelves

The walls of the appliance are equipped with a series of guide profiles so that the shelves can be inserted if desired.

- Installing the door compartments

To store food of different sizes, the door compartments can be set to different heights. Proceed as follows: gradually pull the compartment in the direction of the arrows until it comes loose and put it in the desired position.

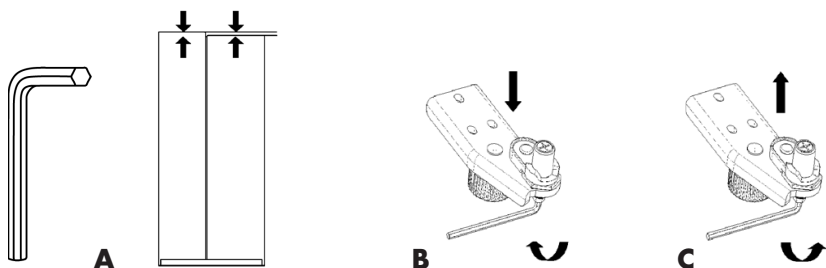


8. Storing food

See Section 4 "Use".

2.2 ADJUSTING THE HEIGHT OF THE FRIDGE DOORS

Fine tuning of the doors If the doors are still not in one level after levelling the doors by the feet, this mismatch can be remedied by turning the hinge lifting shaft at the right bottom corner of refrigerating door with a spanner (Fig. A) Clockwise turn lifting shaft with spanner to lower door height (Fig .B). Antic lock wise turn lifting shaft with spanner to lift door height (Fig .C).



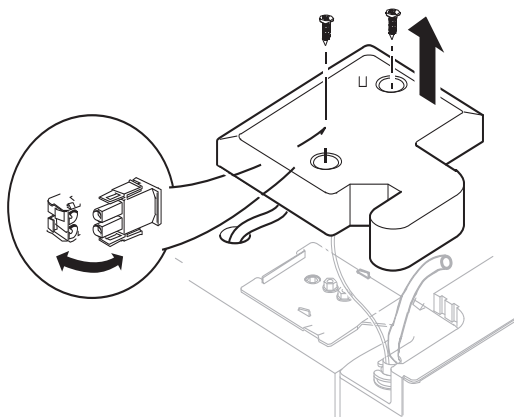
2.3 REMOVING AND INSTALLING THE DOORS

If you need to remove the appliance doors, follow the instructions below to remove and reinstall the doors.

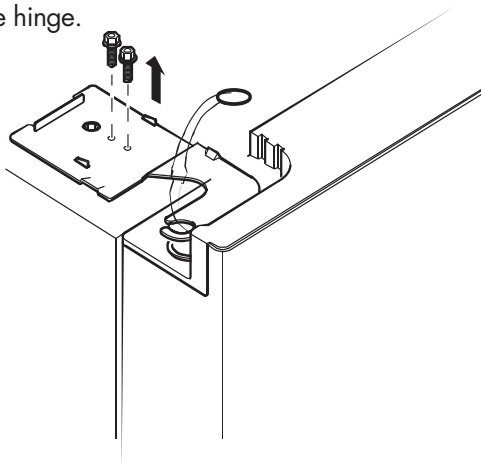
WARNING!

- Before any operation, switch off the appliance and unplug it from the mains socket.
- The appliance is heavy. Always handle it with at least two persons.
- Do not tilt the appliance more than 45° and do not place it horizontally on the floor.

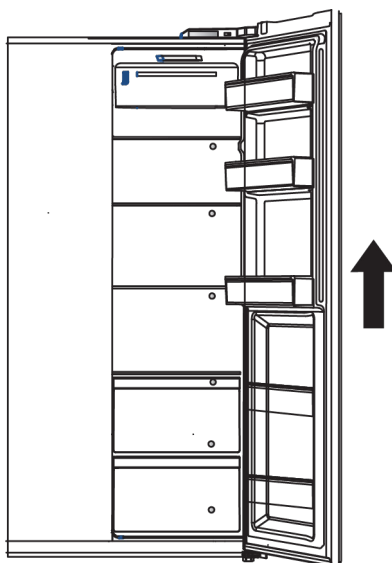
1. Loosen the screw of the hinge cover and remove the cover. Disconnect the cable connector.



2. Loosen the screws securing the upper hinge and then remove the hinge.



3. Lift the door to remove it.



2.4 REPLACING THE LED LIGHTING

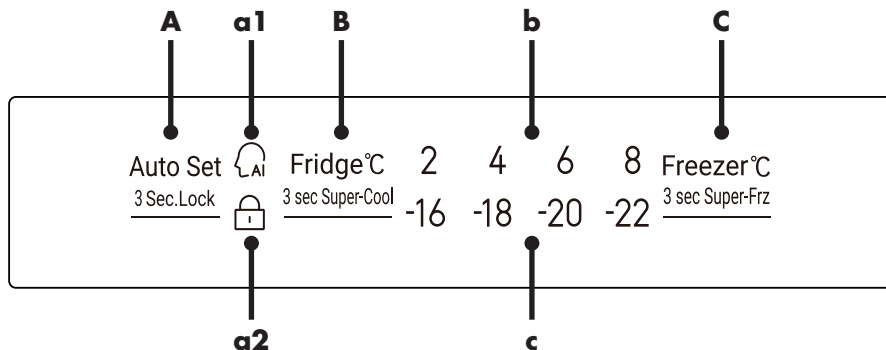
This product contains two LED light sources (12 V, max. 3 W). Replacement or maintenance of the LED lighting must be carried out by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person.

3. USE

3.1 PRECAUTIONS FOR USE

- On first use or after a long period of downtime: run the appliance for at least 4 hours on the 'coldest setting' before placing products in the fridge freezer. After 4 hours, set the temperature control to the recommended setting.
- The appliance may not operate optimally (risk of defrosting or too high a temperature in the freezer) if it is kept for an extended period in a location where the ambient temperature is below the minimum of the temperature range for which the refrigeration appliance is designed.
- The internal temperature can be affected by factors such as the location of the appliance, the ambient temperature and how often the door is opened. Adjust the temperature setting accordingly if necessary.
- If vibration noises occur because the appliance is touching the wall, or if the wall turns black due to the air circulation around the compressor, move the appliance away from the wall.
- Do not place filled glass containers or cans in the freezer to prevent breakage due to expansion of the contents.
- Do not place electrical appliances in the freezer (such as ice makers), unless they have been expressly declared suitable for this purpose by the manufacturer.
- Packages containing flammable gases or liquids may leak at low temperatures; do not store flammable gases or liquids in the appliance.
- Do not store containers with flammable materials, propellant gas or explosive substances such as aerosol cans, refill cartridges for fire extinguishers, etc. in the appliance.
- Do not place carbonated or sparkling drinks in the freezer compartment.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective. Replace a damaged or defective appliance immediately. Unplug the power plug from the earthed socket and contact customer service.
- Use only the power cable that was fitted to the appliance in the factory. Do not modify the power cable. The power cable may only be replaced by an authorised service technician.
- Never use the appliance in a damp room, such as a bathroom, or near a bath, shower or swimming pool.
- Before use, check that the voltage of the earthed socket you intend to use corresponds to that indicated on the appliance's rating plate (220-240V~50Hz). Connect the appliance only to an earthed socket. Damage caused by incorrect voltage is not covered by the warranty.

3.2 CONTROL PANEL



Buttons

ID	FUNCTION
A	Auto setting (Auto Set) / locking and unlocking the control panel
B	Setting fridge temperature / Super cooling (Super-Cool)
C	Setting freezer temperature / Super freezing (Super-Frz)

Indicators

ID	MEANING
a1	Auto setting indicator (Auto Set mode active)
a2	Control panel locked indicator
b	Fridge temperature display and indicator
c	Freezer temperature display and indicator

A) First use

- When you plug in the appliance for the first time, the display switches on.
- By default, the fridge is set to 4 °C and the freezer to -18 °C.
- The Auto setting is enabled by default.

B) Locking/unlocking the control panel

Automatic locking

- When both doors are closed and no button is pressed for about 30 seconds, the control panel backlight switches off and the panel is automatically locked.
- This automatic lock helps prevent unintentional operation and saves energy.

Unlocking

When the panel is off: open one of the doors or touch any button on the control panel.

- The display lights up, but the panel remains locked. Then press and hold button A for about 3 seconds.
- The buzzer sounds and indicator A2 goes out: the control panel is now unlocked.

Manual locking

Make sure the control panel is unlocked.

Press and hold button A (Auto setting / panel lock) for about 3 seconds.

The buzzer sounds and indicator A2 (panel lock) lights up: the control panel is now locked.

C) Memory function in the event of a power failure

- In the event of a power interruption, the appliance remembers the operating status (temperatures and active functions) at the time of the failure.
- As soon as the power supply is restored, the appliance automatically resumes operation with the same settings as before the power failure.
- After a power interruption, the control panel starts up unlocked.

D) Door-open alarm

- If a door is left open for too long or is not closed properly, the appliance emits regular beeps and a door-open alarm is triggered.
- Close the relevant door completely. The alarm stops automatically as soon as the door is properly closed.

3.3 SETTING THE TEMPERATURE

- The set temperature is saved automatically if no new button is pressed within approximately 5 seconds.
- The currently set temperatures are continuously shown on the display.

A) Setting the fridge temperature

1. Make sure the control panel is unlocked.
2. Briefly press button B (Fridge °C).
 - The buzzer sounds once.
 - The fridge indicator "b" starts flashing: the fridge setting mode is active.
3. Press button B repeatedly to select the desired temperature.
 - Each press increases the set temperature by 2 °C.
 - The order on the display is: 4 °C → 6 °C → 8 °C → 2 °C → 4 °C.
4. Wait a few seconds without pressing any button.
 - The last selected value is saved automatically and the indicator stops flashing.

The recommended temperature for the fridge compartment is 4 °C.

B) Setting the freezer temperature

1. Make sure the control panel is unlocked.
2. Briefly press button C (Freezer °C).
 - The buzzer sounds once.
 - The freezer indicator "c" starts flashing: the freezer setting mode is active.
3. Press button C repeatedly to select the desired temperature.
 - Each press lowers (cools) the set temperature by 2 °C.
 - The order on the display is: -18 °C → -20 °C → -22 °C → -16 °C → -18 °C.
4. Wait a few seconds without pressing any button.
 - The last selected value is saved automatically and the indicator stops flashing.

The recommended temperature for the freezer compartment is -18 °C.

3.4 SPECIAL FUNCTIONS

A) Auto setting (Auto Set mode)

In Auto Set mode, the appliance automatically controls suitable temperatures for the fridge and freezer.

Switching on Auto setting

1. Make sure the control panel is unlocked.
2. Briefly press button A (Auto setting).
3. The buzzer sounds and indicator A1 lights up: Auto setting is switched on.

Switching off Auto setting

1. While indicator A1 is lit, briefly press button A again.
2. The buzzer sounds and indicator A1 goes out: Auto setting is switched off.

Important notes on Auto setting

- In Auto Set mode, the temperatures of the fridge and freezer cannot be adjusted manually.
- If you press button B (fridge) or C (freezer) anyway, the Auto Set indicator flashes briefly and a buzzer sounds to indicate that this operation is not possible.
- Auto setting cannot be active at the same time as the Super-cool or Super-freeze functions.
- If you switch on one of these functions while Auto setting is active, Auto setting is automatically switched off.

B) Super cooling (Super-Cool)

The Super-cool function allows you to cool extra powerfully for a limited time, for example after a large grocery shop.

Switching on Super cooling

1. Make sure the control panel is unlocked.
2. Press and hold button B for about 3 seconds.
3. The buzzer sounds and indicator B remains steadily lit: the Super-cool function is active.

Switching off Super cooling

- Automatic: once the fridge has reached the preset Super-cool condition, the function switches off automatically and the appliance returns to normal operation.
- Manual: press and hold button B again for about 3 seconds.
- The buzzer sounds and indicator B goes out: the Super-cool function is switched off.

Note

- When Super-cool is active, Auto setting cannot be switched on.
- Super-cool temporarily increases energy consumption; use this function only when necessary.

C) Super freezing (Super-Frz)

The Super-freeze function allows you to freeze fresh food quickly to better preserve its quality.

Switching on Super freezing

1. Make sure the control panel is unlocked.
2. Press and hold button C for about 3 seconds.
3. The buzzer sounds and indicator C remains steadily lit: the Super-freeze function is active.

Switching off Super freezing

- Automatic: once the freezer has reached the preset Super-freeze condition, the function switches off automatically and the appliance returns to normal operation.
- Manual: press and hold button C again for about 3 seconds.
- The buzzer sounds and indicator C goes out: the Super-freeze function is switched off.

Note

- Auto setting cannot be active at the same time as Super-freeze either. In case of a conflict, the function that was active first is automatically cancelled.
- Super-freeze temporarily increases energy consumption; use this function mainly for larger quantities of fresh food.

3.5 STORAGE OF FOOD

- The freezer is suitable for freezing fresh food and for long-term storage of frozen food.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours for this appliance is: 10 kg.
- The freezing process takes 24 hours. Do not add any additional food to be frozen during this period.
- The freezer temperature is kept below -18°C if the freezer thermostat is set to the middle position. This allows food to be stored for a long time. Always follow the storage period indicated on the packaging.
- The ideal temperature setting for the freezer is -18°C . It is possible to set the appliance to a lower (colder) temperature, but this is generally not necessary. A lower temperature does not make food last longer, but every degree lower does increase energy consumption.
- Allow hot food to cool to room temperature before placing it in the freezer.
- Only freeze fresh and thoroughly cleaned food.
- Prepare food in small portions so that it can be frozen quickly all the way through and later defrosted in the required quantities.
- Do not allow fresh, unfrozen food to come into contact with food that is already frozen, and avoid any increase in the temperature of food that is already frozen.
- Lean foods keep better and for longer than fatty foods; salt reduces the storage life of food.
- Ice lollies and ice cubes can cause freezer burns if eaten straight from the freezer.
- It is advisable to write the freezing date on each individual package so you can keep track of the storage time.
- It is advisable to keep the time between purchasing the food and placing it in the freezer as short as possible.
- Pack the food in airtight freezer bags before distributing it evenly across the freezer drawers.
- The bags you use should be dry, especially if several bags are to be frozen together.
- Make sure there is enough space between the food items. If they are packed too closely together, the flow of cold air is blocked and the cooling performance is reduced.
- To prevent cross-contamination and odour transfer, food must be packed in suitable materials that are strong, tasteless, impermeable to air and water, non-toxic and free from contaminants.

Tips for buying frozen food

- When buying frozen food, read the storage instructions on the packaging. You can store each frozen product for the period indicated by the star rating. This usually corresponds to the “best before” date printed on the front of the packaging.
- Make sure that the packaging of the frozen food is in perfect condition.
- Always buy frozen products at the end of your shopping trip or supermarket visit.
- Try to keep frozen food together while shopping and on the way home, as this helps to keep it colder.
- Only buy frozen food if you can place it in the freezer immediately. Most shops sell special insulated bags that keep frozen food cold for longer.
- Use good-quality food and handle it as little as possible. When food is frozen in small quantities, it takes less time to freeze and to defrost.
- Estimate the amount of food that needs to be frozen. When freezing large quantities of fresh food, set the temperature control to the coldest setting so that the freezer temperature is lowered. This allows you to freeze the food quickly and keep it fresh.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning the appliance, carefully review the safety information (Section 1).

! CAUTION!

- Always remove the plug from the earthed socket before cleaning the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Never touch the plug with wet or moist hands because of the risk of electric shocks and injury.
- Do not remove objects from the freezer compartment if your hands are wet/damp as this may cause grazes or frostbite.
- Do not put your hands unprotected in the bottom of the appliance as the sharp metal corners can cause scratches.
- Do not use mechanical devices, electrical appliances (such as a hairdryer or heater) or other means to defrost your appliance.
- Do not use the appliance if any of its components are damaged or faulty. Replace a damaged or faulty appliance immediately. Remove the plug from the earthed socket and contact customer service.

! ATTENTION!

- Clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems regularly.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised service technician.
- Do not spill water directly onto the appliance to prevent rust, leakage and accidents.
- Do not use water jets and steam to clean the appliance.
- To prevent damage, do not use a hard brush, steel brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, petrol, acids, chlorine, abrasive powders, hot water or other corrosive or soluble substances to clean the cabinet surface, door gasket or plastic decorative parts etc.
- The electrical parts of the appliance may only be cleaned with a dry cloth.

📌 NOTE

Once in use, it is best to use the appliance continuously. Under normal circumstances it is best not to interrupt its use in order not to affect the lifetime of the appliance.

Defrosting

This appliance is a no-frost freezer. This means that defrosting is automatic. If ice does form in the freezer, please contact our customer service as this should not happen.

Interior and exterior cleaning

- Food residues in the appliance can cause a bad smell. The appliance should therefore be cleaned regularly.
- Remove all drawers, shelves, door compartments etc. and clean with a soft cloth or sponge moistened with warm water or a neutral detergent.
- If you are using cleaning agents, clean with a soft cloth or sponge, and wipe dry.
- Regularly remove the dust from the back panel and side plates of the appliance. Use a dry cloth for this (no water).
- If the appliance will not be used for several months, switch it off, unplug it from the socket, clean and dry it and leave the door open to prevent mould forming in the appliance. For more information on switching off and storage, see Section 7.

5. TROUBLESHOOTING

Some problems can be easily solved by yourself with the help of the table below. If the descriptions below do not solve your problem, please contact our customer service www.coolblue.nl/en/customer-service

Only an authorised service technician may resolve faults that are not listed in this manual. Repairs carried out by unauthorised persons may cause injury and/or serious damage to persons and property.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
The appliance does not cool at all.	- The mains plug is not (properly) inserted into the socket. - There is no power at the socket or the fuse is defective. - The compressor is stopped because the appliance is in the automatic defrost cycle.	- Insert the plug firmly into the socket. - Check the household power supply and have the socket/fuse checked and repaired by an electrician if necessary. - Wait until the automatic defrost cycle has finished; this is normal for No-Frost appliances.
The appliance runs very frequently or for a long time.	- The ambient room temperature is high. - The appliance has just been restarted after a period without power. - A door or drawer is not fully closed. - The door/drawer is opened very frequently or kept open for a long time. - A large quantity of food has been loaded at once. - The freezer temperature is set too low (too cold). - The door gasket is dirty, worn, cracked or not sealing properly.	- Longer running times are normal at high ambient temperatures. - Allow 8–12 hours for the appliance to cool down completely after switching on. - Check that the door/drawer closes properly and that no products or packaging are trapped. - Open the door/drawer as little and as briefly as possible. - Load smaller quantities at a time or distribute the food more evenly. - Set a slightly higher (warmer) temperature, see chapter 3.3. - Clean or have the door gaskets replaced by customer service if necessary.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
The appliance runs very frequently or for a long time.	- There is not enough ventilation space around the appliance.	- Ensure adequate ventilation as described in the installation section.
It is not cold enough inside the appliance.	- The set temperature is too high. - Goods were stored while still too warm. - Too much food has been stored at one time. - Items are packed too closely and block the air flow. - A door/drawer is not fully closed or is opened frequently/for too long. - The door gasket is dirty, worn, cracked or not sealing properly. - There is insufficient ventilation around the appliance.	- Reset the temperature to a lower (colder) value, see chapter 3.3. - Always allow hot dishes to cool to room temperature before placing them inside. - Store smaller quantities at a time. - Leave gaps between items so that cold air can circulate freely. - Check that doors/drawers are fully closed and avoid frequent or prolonged opening. - Clean or replace the door gasket if required. - Ensure adequate ventilation space around the appliance.
It is too cold inside the appliance.	- The set temperature is too low. - The Super-Freeze (Super-Frz) or Super-Cool function is activated or has been running for too long.	- Reset the temperature to a slightly higher (warmer) value. - Switch off the Super-Freeze and/or Super-Cool function once rapid cooling/freezing is no longer needed.
Moisture forms on the inside of the refrigerator compartment.	- The climate is warm and humid. A door/drawer is not fully closed. - The door/drawer is opened too frequently or for too long. - Food containers or liquids are left uncovered.	- Increase the temperature slightly. - Make sure the door/drawer is fully closed. - Avoid frequent or prolonged door openings. - Let hot food cool to room temperature and cover foods and liquids.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Moisture accumulates on the outside or between the doors/door and drawer.	- The climate is warm and humid. - The door is not tightly closed; cold air from inside meets warm, humid outside air.	- This is normal in a damp climate and will decrease as humidity drops. - Ensure that the door/drawer is tightly closed all around.
Heavy ice or frost build-up in the freezer compartment.	- Food is not adequately packaged. - A door/drawer is not tightly closed. - The door/drawer has been opened too frequently or for too long. - The door gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. - Shelves, door racks or drawers prevent the door from closing properly.	- Always pack goods well in suitable freezer packaging. - Check that the door/drawer closes fully and remove any obstructions. - Avoid frequent or prolonged door openings. - Clean or replace the door gasket if necessary via customer service. - Reposition shelves, door racks or containers to allow the door/drawer to close properly.
The sides of the cabinet or the door strip feel warm.	- This is normal: parts of the condenser and the anti-condensation system are built into these areas to reduce condensation.	- This is normal operation. Just make sure there is sufficient ventilation space around the appliance.
The appliance makes abnormal sounds.	- The appliance is not standing on a level, stable surface. - The appliance is touching furniture, walls or other objects.	- Adjust the front feet until the appliance is level and stable. - Remove or reposition objects that are in contact with the appliance.
A slight sound like flowing water is heard.	- Refrigerant is circulating through the system.	- This is normal operation and requires no action.
An alarm beep is heard.	- The fridge compartment door (or one of the doors) is open.	- Close the relevant door properly. The alarm stops automatically once the door is correctly closed.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
A faint hum is heard.	- The anti-condensation system is operating.	- This is normal and requires no action.
Interior lighting or cooling system does not work.	- The mains plug is not connected. - The power supply is interrupted. - The LED lamp is defective.	- Connect the mains plug firmly. - Check the power supply to the room and contact an electrician if necessary. - Contact customer service to have the LED lamp replaced (do not replace it yourself).
Water leaks or drips from the water dispenser spout. (if present)	- The water tank is not correctly fitted in the door. - The dispenser spout is not screwed tightly into the tank. - The white silicone O-ring is missing from the tank end of the spout.	- Refit the water tank into the door and push it fully into place. - Screw the water spout firmly into the tank. - Check that the white silicone O-ring is installed on the spout before fitting it to the tanks.

Power failure and memory function

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Power failure / long power interruption.	- The temperature in the fridge and freezer rises slowly. - Storage time and food quality are reduced.	- Keep the doors/drawers closed as much as possible. - Do not add new food during the interruption. - For long interruptions, make extra ice and place it in a container at the top of the fridge compartment. - After power is restored, check the condition of frozen food; if in doubt, do not consume or only consume after thorough cooking and immediate use.
Appliance behaviour after power is restored.	- The appliance stores the last temperature and function settings.	- When power is restored, the appliance automatically resumes operation with the previous settings. - The panel lock is **not** memorised: after a power cut the control panel starts up unlocked; this is normal.

6. TAKING OUT OF SERVICE

Switching off and storage

- If the appliance will not be used for several months, first switch it off and then pull the plug out of the socket.
- Make sure the appliance is completely thawed.
- Clean the inside thoroughly and wipe dry. To prevent the formation of odours and moulds, leave the door open: block it.
- Clean the door gasket groove with soap and water and wipe everything dry with a soft cloth.
- Do not use a hard brush, steel brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acids, hot water or other corrosive or soluble substances to clean the appliance.
- Store the cleaned appliance in a dry, ventilated place, away from a heat source. Make sure the appliance is on a level surface and do not place heavy objects on top.
- The appliance in storage must not be accessible to children playing.

GEBRUIKSAANWIJZING

AMERIKAANSE KOELKAST

VPSBSWND595CZ

VERIPART

INHOUDSOPGAVE

2

VOORWOORD	27
1. PRODUCTEIGENSCHAPPEN	28
1.1 Afmetingen	28
1.2 Garantie	29
1.3 Technische gegevens	29
1.4 Klimaatbereik	29
2. INSTALLATIE	30
2.1 Het apparaat installeren	30
2.2 De koelkastdeuren in hoogte verstellen	32
2.3 De deuren verwijderen en installeren	32
2.4 Vervangen van de LED verlichting	33
3. GEBRUIK	34
3.1 Voorzorgsmaatregelen bij gebruik	34
3.2 Bedieningspaneel	35
3.3 Temperatuur instellen	36
3.4 Speciale functies	37
3.5 Opslag van voedsel	39
4. ONDERHOUD EN REINIGING	41
5. STORINGEN OPLOSSEN	43
6. BUITEN GEBRUIK STELLEN	47

VOORWOORD

Over dit document

- Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het apparaat.
- Deze handleiding is bedoeld voor de eindgebruiker en/of koper van dit apparaat.
- Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik zolang u het apparaat gebruikt en/of in bezit heeft.
- Wisepick Productions B.V. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor materiële schade en immateriële schade aan u of aan anderen, het apparaat, uw andere eigendommen of eigendommen van anderen ontstaan door het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.
- Deze gebruikershandleiding bevat praktische informatie over de installatie, bediening, onderhoud en specificaties van het apparaat; alle veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften vind je in het aparte veiligheidsboekje.
- Als u contact opneemt met onze klantenservice, zorg er dan voor dat u het modelnummer gereed heeft. De informatie vindt u op het typeplaatje of op de voorzijde van deze handleiding.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertaalde documenten. In geval van vertaalfouten, is de Nederlandse versie leidend.

OPMERKING

U kunt de laatste versie van deze handleiding ook online terugvinden, op **www.coolblue.nl** als u zoekt op het artikelnummer.

Auteursrecht

De in deze handleiding afgebeelde gegevens, waaronder begrepen teksten, foto's, grafische tekeningen, beeldmerken, (handels)namen en logo's, zijn eigendom van Wisepick Productions B.V. en worden beschermd door het auteursrecht, merkenrecht en/of enig ander intellectueel eigendomsrecht, tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde. Het is u nimmer toegestaan de inhoud van de handleiding geheel of gedeeltelijk te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, te bewaren of tegen vergoeding beschikbaar te stellen aan derden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Wisepick Productions B.V. en/of de derde waar de gegevens aan toebehoren.

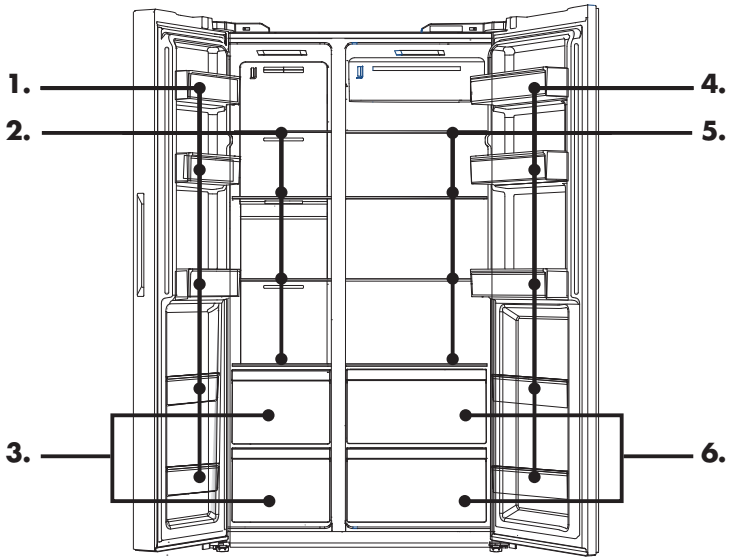
Contactgegevens Veripart

Veripart is een geregistreerd handelsmerk van Wisepick Productions B.V.

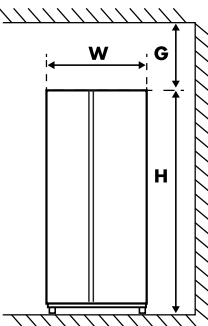
Weena 664 3012 CN, Rotterdam, Nederland / **www.coolblue.nl/klantenservice**

1. PRODUCTEIGENSCHAPPEN

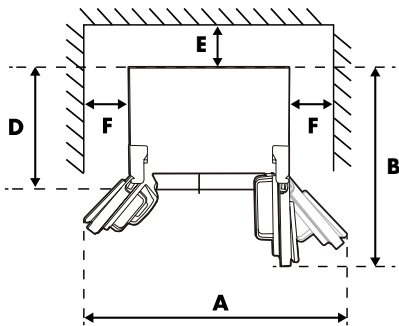
1.1 AFMETINGEN



- 1. Deurvakken
- 2. Plateaus diepvriezer
- 3. Vrieslades
- 4. Deurvakken
- 5. Plateaus koelkast
- 6. Groentelades



• Figuur 1. Vooraanzicht



• Figuur 2. Bovenaanzicht

W	D	H	A	B	E	F	G
90,5cm	72,6cm	177,5cm	157,8cm	117,3cm	10cm	10cm	10cm

*Figuur 1 en figuur 2 illustreren de ruimte die nodig is voor het toestel.

1.2 GARANTIE

Dit apparaat wordt geleverd met een garantieperiode van 2 jaar na aankoop. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar www.coolblue.nl/klantenservice. U dient in ieder geval te beschikken over de aankoopbon met koop- en/of leverdatum om aanspraak te kunnen maken op de garantie. Wanneer u het apparaat neerzet in een omgevingstemperatuur die kouder is dan de minimumtemperatuur vervalt de garantie. Bij het verwijderen, beschadigen of onleesbaar maken van het ratinglabel of de serienummersticker vervalt onherroepelijk iedere aanspraak op garantie op het apparaat.

Reserveonderdelen

Reserveonderdelen voor dit apparaat zijn verkrijgbaar.

Voor meer informatie, ga naar www.coolblue.nl/klantenservice

1.3 TECHNISCHE GEGEVENS

Bevat geen freon

Het koelmiddel (R600a) zonder freon en het milieuvriendelijke schuimisolatiemateriaal (cyclopentaan) die worden gebruikt voor het apparaat, tasten de ozonlaag niet aan en hebben een uiterst kleine impact op de opwarming van de aarde.

Technische gegevens en energielabel

De technische gegevens staan op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat en op het energielabel (beiden ook afgedrukt op pagina 2). De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een weblink naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd. Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die u terugvindt op het typeplaatje van het apparaat. Zie de link www.theenergylabel.eu voor gedetailleerde informatie over het energielabel.

1.4 KLIMAATBEREIK

De informatie over het klimaatbereik van het toestel is vermeld op het typeplaatje. Het geeft aan bij welke omgevingstemperatuur (of kamertemperatuur) de werking van het toestel optimaal (correct) is. Dit type apparaat heeft klimaatbereik SN, N en ST.

KLIMAATBEREIK	TOELAATBARE OMGEVINGSTEMPERATUUR
SN	Van +10°C tot +32°C
N	Van +16°C tot +32°C
ST	Van +16°C tot +38°C
T	Van +16°C tot +43°C

2. INSTALLATIE

2.1 HET APPARAAT INSTALLEREN

Neem voordat u het apparaat installeert nauwkeurig de veiligheidsinformatie (hoofdstuk 1) door.

1. Uitpakken

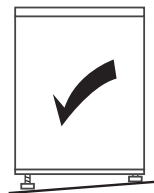
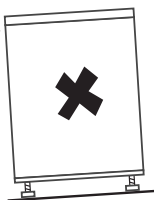
Verwijder de verpakkingsmaterialen en voer ze af op gepaste wijze. Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Sluit het apparaat niet aan wanneer het beschadigd is. Meld mogelijke schade onmiddellijk aan de klantenservice. Bewaar in dat geval de verpakking.

2. Locatie

- De locatie waar u uw apparaat plaatst, moet goed geventileerd zijn.
- Verplaats het apparaat altijd met twee personen. Gebruik twee handen bij het verplaatsen, tillen of draaien van het apparaat.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron, zoals een fornuis of boiler, en zorg dat er geen direct zonlicht op valt, zodat het koeleffect gegarandeerd is en u bespaart op energieverbruik.
- Plaats het apparaat niet op een vochtige plaats, zodat het niet kan gaan roesten en er geen lekstroom optreedt.
- Gebruik het apparaat niet buiten. Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

3. Plaatsen van het apparaat

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.
- Gebruik alleen de originele, meegeleverde accessoires voor de installatie.
- Om de draairichting van de deur te veranderen, ga naar paragraaf 3.2.
- Tijdens de werking geeft het apparaat warmte af aan de omgeving. Daarom moet er ten minste 5 cm vrije ruimte zijn aan de bovenkant, minimaal 5 cm aan beide zijanten en minimaal 5 cm aan de achterkant van het apparaat (zie paragraaf 2.1).
- Gebruik de voorste stelpoten om het apparaat waterpas te positioneren. Als het apparaat niet waterpas staat, is het mogelijk dat de deur niet goed afsluit waardoor de koelprestaties van het apparaat verminderen. Indien het apparaat niet waterpas staat kan dit tevens leiden tot storingen.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel niet vastzit of beschadigd tijdens het plaatsen of positioneren van het apparaat.
- Het moet mogelijk zijn om het apparaat van de hoofdstroomtoevoer af te halen. De stekker moet daarom na installatie gemakkelijk toegankelijk zijn.



- Plaats het apparaat altijd op een vochtbestendige en droge ondergrond.
- Zet het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond (vloer) zodat ze stabiel staat, anders kunnen er trillingen en lawaai ontstaan. Wanneer het apparaat op vloerbedekking zoals tapijt, stromatten of polyvinylchloride (PVC) wordt geplaatst, plaats dan een stevige plaat of afdekking onder het apparaat om kleurverandering door warmteafvoer te voorkomen.

4. Reinig

Voordat het apparaat in gebruik genomen wordt, reinig eerst de binnenkant en alle bijbehorende accessoires met lauw water en neutrale zeep. Droog alles zorgvuldig. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurpoeders; deze kunnen de coating beschadigen.

5. Wacht

Bij de eerste installatie (of na het omdraaien van de deur) moet u minstens 4 uur wachten voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt. Hierdoor kan de olie terug in de compressor stromen.

6. Inschakelen

Controleer voordat u de stroomkabel in het stopcontact steekt of de spanning en frequentie van het typeplaatje overeenkomen met uw voedingsnet. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Open na 1 uur de deur van het apparaat. Als de temperatuur in het apparaat merkbaar lager is, geeft dit aan dat het koelsysteem normaal functioneert.

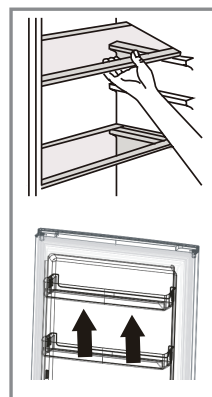
7. Montage van accessoires

Verplaatsbare plateaus

De wanden van het apparaat zijn uitgerust met een reeks geleideprofielen zodat de plateaus er desgewenst ingeschoven kunnen worden.

De deurvakken monteren

Om voedingsmiddelen van verschillende grootte te bewaren, kunnen de deurvakken op verschillende hoogtes worden gezet. Ga hiervoor als volgt te werk: trek het vak geleidelijk in de richting van de pijlen tot het loskomt en zet het op de gewenste plaats.



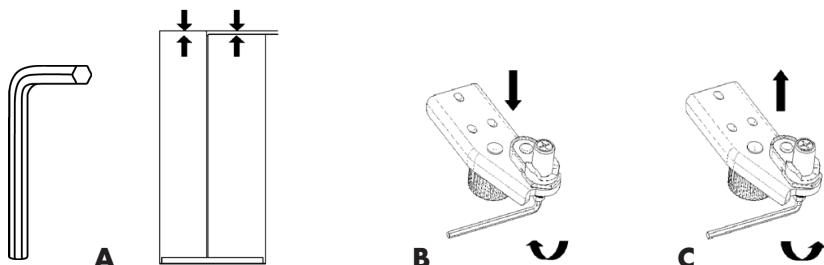
8. Voedsel bewaren

Zie hoofdstuk 4 'Gebruik'.

2.2 DE KOELKASTDEUREN IN HOOGTE VERSTELLEN

NE

Als de deuren na het waterpas zetten met de stelvoeten nog steeds niet op gelijke hoogte staan, kan dit hoogteverschil worden gecorrigeerd door de hefas van het scharnier in de rechteronderhoek van de koel deur met een steeksleutel te draaien (Fig. A). Draai de hefas met de steeksleutel met de klok mee om de deur lager te zetten (Fig. B). Draai de hefas met de steeksleutel tegen de klok in om de deur hoger te zetten (Fig. C).



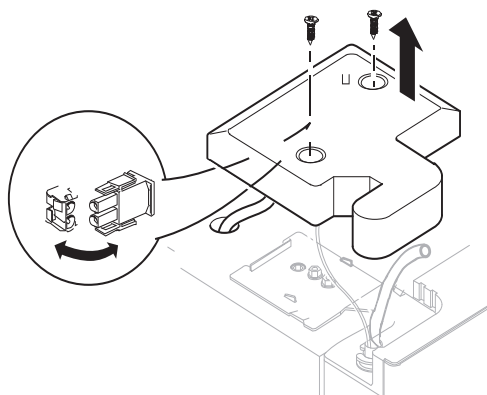
2.3 DE DEUREN VERWIJDEREN EN INSTALLEREN

Als je de deuren van het apparaat moet verwijderen, volg dan onderstaande instructies voor het verwijderen en opnieuw installeren van de deuren.

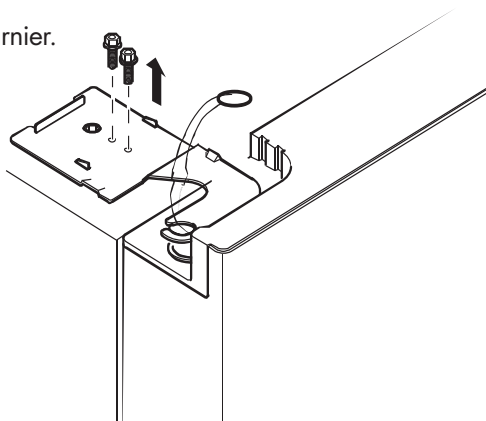
⚠ WAARSCHUWING!

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je werkzaamheden uitvoert.
- Het apparaat is zwaar. Til of verplaats het altijd met ten minste twee personen.
- Kantel het apparaat niet meer dan 45° en plaats het niet horizontaal op de grond.

1. Draai de schroef van de scharnierafdekking los en verwijder de afdekking. Koppel de kabelconnector los.

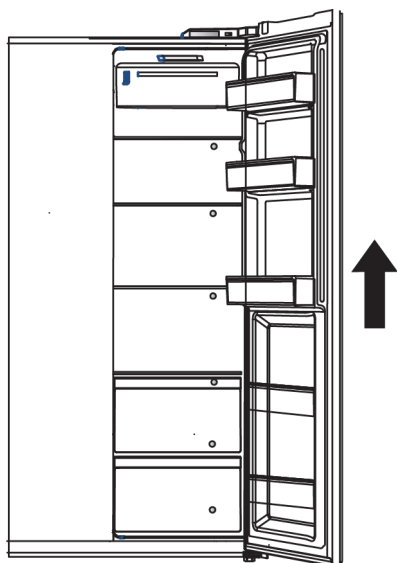


2. Draai de schroeven los waarmee het bovenscharnier is bevestigd en verwijder vervolgens het scharnier.



NL

3. Til de deur op om deze te verwijderen.



2.4 VERVANGEN VAN DE LED VERLICHTING

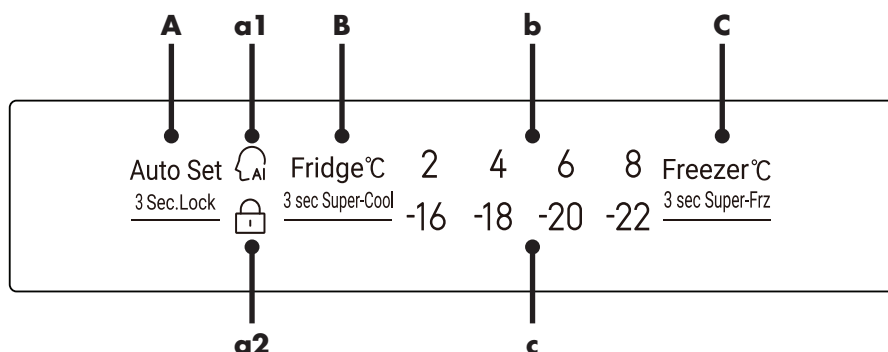
Dit product bevat twee LED-lichtbronnen (12 V, max. 3 W). Vervanging of onderhoud van de LED-verlichting moet worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.

3. GEBRUIK

3.1 VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

- Bij eerste gebruik of na lange periode van stilstand: laat het apparaat minstens 4 uur draaien op de 'koudste stand' voordat u producten in de koelkast vriezer plaatst. Zet na 4 uur de temperatuurregeling op de aanbevolen stand.
- Het toestel werkt mogelijk niet optimaal (kans op ontdooien of te warme temperatuur in de vriezer) wanneer het gedurende langere periode op een plaats staat waar de omgevingstemperatuur onder het minimum zit van het temperatuurbereik waarvoor het koelapparaat ontworpen is.
- De binnentemperatuur kan worden beïnvloed door factoren zoals de locatie van het koeltoestel, de omgevingstemperatuur en de frequentie waarmee de deur wordt geopend. Pas de temperatuurinstelling hier desgewenst op aan.
- Als er trillingsgeluiden ontstaan doordat het apparaat tegen de muur staat of als de muur zwart wordt door luchtcirculatie rond de compressor, moet u het apparaat weg van de muur plaatsen.
- Plaats geen gevulde glas- of blikverpakkingen in de vriezer om breuk als gevolg van uitzetting van het volume te voorkomen.
- Plaats geen elektrische apparaten in de vriezer (zoals ijsmachines), tenzij deze uitdrukkelijk geschikt verklaard zijn door de fabrikant.
- Verpakkingen met brandbare gassen of vloeistoffen kunnen lekken bij lage temperaturen, bewaar geen ontvlambare gassen of vloeistoffen in het apparaat.
- Bewaar geen houders met brandbare materialen, drijfgas of explosieve stoffen zoals spuitbussen, navulpatronen voor brandblussers enzovoort, in het apparaat.
- Leg geen koolzuurhoudende of bruisende dranken in het vriesvak.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is.
- Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Haal de stekker uit het geaarde stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
- Gebruik uitsluitend de voedingskabel die vanuit de fabriek op het apparaat is gemonteerd. Wijzig de voedingskabel niet. De voedingskabel mag alleen door een bevoegde servicemonteur worden vervangen.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige ruimte, zoals een badkamer, of in de nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Controleer voor gebruik of de spanning op het geaarde stopcontact dat u wilt gebruiken overeenkomt met die op het typeplaatje van het apparaat (220-240V~50Hz). Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Schade die is veroorzaakt door een foutieve spanning, valt buiten de garantie.

3.2 BEDIENINGSPANEEL



Knoppen

ID	BEDIENING
A	Auto-instelling (Auto Set) / vergrendelen en ontgrendelen van het bedieningspaneel
B	Instellen koelkasttemperatuur / Super-koelen (Super-Cool)
C	Instellen vriezer temperatuur / Super-vriezen (Super-Frz)

Indicatoren

ID	BETEKENIS
a1	Indicator Auto-instelling (Auto Set-modus actief)
a2	Indicator bedieningspaneel vergrendeld
b	Weergave en indicator koelkasttemperatuur
c	Weergave en indicator vriezer temperatuur

A) Eerste gebruik

- Wanneer je het apparaat voor de eerste keer op het stopcontact aansluit, gaat het display aan.
- Standaard wordt de koelkast ingesteld op 4 °C en de vriezer op -18 °C.
- De Auto-instelling is standaard ingeschakeld.

B) Bedieningspaneel vergrendelen/ontgrendelen

Automatische vergrendeling

- Wanneer beide deuren gesloten zijn en er gedurende ongeveer 30 seconden geen enkele toets wordt bediend, dooft de verlichting van het bedieningspaneel en wordt het paneel automatisch vergrendeld.
- Deze automatische vergrendeling helpt onbedoelde bediening te voorkomen en bespaart energie.

Ontgrendelen

1. Wanneer het paneel uit is: open een van de deuren of raak een willekeurige toets op het bedieningspaneel aan.
 - Het display licht op, maar het paneel blijft nog vergrendeld.
2. Houd vervolgens toets A ongeveer 3 seconden ingedrukt.
 - De zoemer klinkt en indicator a2 dooft: het bedieningspaneel is nu ontgrendeld.

Handmatig Vergrendelen

1. Zorg dat het bedieningspaneel ontgrendeld is.
2. Houd toets A (Auto-instelling / panelslot) ongeveer 3 seconden ingedrukt.
3. De zoemer klinkt en indicator a2 (panelslot) gaat branden: het bedieningspaneel is nu vergrendeld.

C) Geheugenfunctie bij stroomuitval

- Bij een stroomonderbreking onthoudt het apparaat de werkstatus (temperaturen en actieve functies) van het moment van uitval.
- Zodra de stroomvoorziening wordt hersteld, gaat het apparaat automatisch verder met dezelfde instellingen als vóór de stroomuitval.
- Na een stroomonderbreking start het bedieningspaneel ontgrendeld op.

D) Deur-open-alarm

- Wanneer een deur te lang openstaat of niet goed gesloten is, geeft het apparaat met regelmatige pieptonen een deur-open-alarm.
- Sluit de betreffende deur volledig. Het alarm stopt automatisch zodra de deur goed gesloten is.

3.3 TEMPERATUUR INSTELLEN

- De ingestelde temperatuur wordt automatisch opgeslagen als er binnen ongeveer 5 seconden geen nieuwe toets wordt ingedrukt.
- De actuele ingestelde temperaturen worden continu op het display weergegeven.

A) Koelkasttemperatuur instellen

1. Zorg dat het bedieningspaneel ontgrendeld is.
2. Druk kort op toets B (Fridge °C).
 - De zoemer klinkt één keer.
 - De koelkast indicator 'b' gaat knipperen: de instelmodus voor de koelkast is actief.
3. Druk herhaaldelijk op toets B om de gewenste temperatuur te kiezen.
 - Bij elke druk wordt de ingestelde temperatuur 2 °C hoger.
 - De volgorde op het display is: 4 °C → 6 °C → 8 °C → 2 °C → 4 °C.
4. Wacht enkele seconden zonder een toets in te drukken.
 - De laatste gekozen waarde wordt automatisch opgeslagen en de indicator stopt met knipperen.

De aanbevolen temperatuur voor het koelgedeelte is 4 °C.

B) Vriezertemperatuur

1. Zorg dat het bedieningspaneel ontgrendeld is.
2. Druk kort op toets C (Freezer °C).
 - De zoemer klinkt één keer.
 - De vriezer indicator 'c' gaat knipperen: de instelmodus voor de vriezer is actief.
3. Druk herhaaldelijk op toets C om de gewenste temperatuur te kiezen.
 - Bij elke druk wordt de ingestelde temperatuur 2 °C lager (kouder).
 - De volgorde op het display is: -18 °C → -20 °C → -22 °C → -16 °C → -18 °C.
4. Wacht enkele seconden zonder een toets in te drukken.
 - De laatste gekozen waarde wordt automatisch opgeslagen en de indicator stopt met knipperen.

De aanbevolen temperatuur voor het vriesgedeelte is -18 °C.

3.4 SPECIALE FUNCTIES

A) Auto-instelling (Auto Set-modus)

In de Auto-instelling regelt het apparaat automatisch geschikte temperaturen voor koelkast en vriezer.

Auto-instelling inschakelen

1. Zorg dat het bedieningspaneel ontgrendeld is.
2. Druk één keer kort op toets A (Auto-instelling).
3. De zoemer klinkt en indicator a1 gaat branden: de Auto-instelling is ingeschakeld.

Auto-instelling uitschakelen

1. Terwijl indicator a1 brandt, druk je opnieuw één keer kort op toets A.
2. De zoemer klinkt en indicator a1 dooft: de Auto-instelling is uitgeschakeld.

Belangrijke opmerkingen bij Auto-instelling

- In de Auto-instelling kunnen de temperaturen van koelkast en vriezer niet handmatig worden aangepast.
- Als je toch op toets B (koelkast) of C (vriezer) drukt, knippert de Auto-instellingsindicator kort met een geluidssignaal om aan te geven dat deze bediening niet mogelijk is.
- De Auto-instelling kan niet tegelijk actief zijn met de functies Super-koelen of Super-vriezen.
- Wanneer je één van deze functies inschakelt terwijl de Auto-instelling actief is, wordt de Auto-instelling automatisch uitgeschakeld.

B) Super-koelen (Super-Cool)

Met de Super-koelfunctie kun je tijdelijk extra krachtig koelen, bijvoorbeeld na een grote boodschappenronde.

Super-koelen inschakelen

1. Zorg dat het bedieningspaneel ontgrendeld is.
2. Houd toets B ongeveer 3 seconden ingedrukt.
3. De zoemer klinkt en indicator b blijft continu branden: de Super-koelfunctie is actief.

Super-koelen uitschakelen

- Automatisch: zodra de koelkast de vooraf ingestelde Super-koelconditie heeft bereikt, schakelt de functie automatisch uit en keert het apparaat terug naar de normale instelling.
- Handmatig: houd toets B opnieuw ongeveer 3 seconden ingedrukt.
- De zoemer klinkt en indicator b dooft: de Super-koelfunctie is uitgeschakeld.

! LET OP!

- Wanneer Super-koelen actief is, kan de Auto-instelling niet worden ingeschakeld.
- Super-koelen verhoogt tijdelijk het energieverbruik; gebruik deze functie alleen wanneer nodig.

C) Super-vriezen (Super-Frz)

Met de Super-vriesfunctie kun je vers voedsel snel invriezen om de kwaliteit beter te behouden.

Super-vriezen inschakelen

1. Zorg dat het bedieningspaneel ontgrendeld is.
2. Houd toets C ongeveer 3 seconden ingedrukt.
3. De zoemer klinkt en indicator c blijft continu branden: de Super-vriesfunctie is actief.

Super-vriezen uitschakelen

- Automatisch: zodra de vriezer de vooraf ingestelde Super-vriesconditie heeft bereikt, schakelt de functie automatisch uit en keert het apparaat terug naar de normale instelling.
- Handmatig: houd toets C opnieuw ongeveer 3 seconden ingedrukt.
- De zoemer klinkt en indicator c dooft: de Super-vriesfunctie is uitgeschakeld.

! LET OP!

- Ook bij Super-vriezen kan de Auto-instelling niet tegelijkertijd actief zijn. Bij een conflict wordt de eerder actieve functie automatisch beëindigd.
- Super-vriezen verbruikt tijdelijk meer energie; gebruik de functie vooral bij grotere hoeveelheden vers voedsel.

3.5 OPSLAG VAN VOEDSEL

- De vriezer is geschikt om vers voedsel in te vriezen en diepgevroren voedsel lang te bewaren.
- De maximum hoeveelheid voedsel die in 24 uur kan worden ingevroren is voor dit apparaat: 10 kg.
- Het vriesproces duurt 24 uur. Voeg tijdens deze periode geen ander in te vriezen voedsel toe.
- De temperatuur van de vriezer wordt onder -18°C gehouden, indien de thermostaat van de vriezer op de middelste stand is ingesteld. Hierdoor kunnen levensmiddelen langdurig bewaard worden. De bewaringstermijn op de verpakking moet wel worden nageleefd.
- De ideale temperatuurstelling voor de vriezer is -18°C. Het is mogelijk om het apparaat kouder in te stellen, maar dit is in principe niet nodig. Een lagere temperatuur zorgt er niet voor dat voedsel langer houdbaar blijft, maar elke graad lager zorgt wel voor meer energieverbruik.
- Laat warm voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voor u het in de vriezer plaatst.
- Vries alleen verse en grondig schoongemaakte voedingsmiddelen in.
- Bereid het voedsel in kleine porties zodat het snel volledig bevroren is en vervolgens in de gewenste hoeveelheid kan worden ontdooid.
- Laat vers, niet-bevroren voedsel niet in contact komen met voedsel dat reeds ingevroren is, en voorkom dat de temperatuur van het reeds ingevroren voedsel stijgt.

- Magere voedingsmiddelen zijn beter en langer houdbaar dan vette voedingsmiddelen; zout verkort de bewaarduur van voedsel.
- Waterijs kan, als het rechtstreeks uit de diepvriezer wordt gegeten, vries brandwonden veroorzaken.
- Het is raadzaam de invriesdatum op elke individuele verpakking te vermelden om de bewaarduur bij te houden.
- Het is raadzaam om de tijd tussen de aankoop van het voedsel en het in de vriezer plaatsen van het voedsel zo kort mogelijk te houden.
- Verpak het voedsel luchtdicht in vershouddzakken voor u ze gelijkmatig verdeelt over de diepvriesladen.
- Verpakkingszakken die u gebruikt moeten droog zijn, voor het geval meerdere verpakkingszakken samen worden ingevroren.
- Zorg dat er voldoende ruimte is tussen de levensmiddelen. Als ze te dicht bij elkaar liggen, wordt de koude luchtstroom geblokkeerd, waardoor het koeleffect wordt aangetast.
- Om kruisbesmetting en geuroverdracht te voorkomen, moet het voedsel worden verpakt in geschikte materialen die stevig, smaakloos, ondoordringbaar voor lucht en water, niet-toxisch en verontreinigingsvrij zijn.

Tips voor het aankopen van diepvriesproducten

- Wanneer u diepvriesproducten koopt, lees dan de richtlijnen voor bewaring op de verpakking. U kunt elk diepvriesproduct bewaren gedurende de periode aangegeven met de sterscore. Dit komt meestal overeen met de periode vermeld als "ten minste houdbaar tot" op de voorkant van de verpakking.
- Zorg ervoor dat de verpakking van de diepvriesvoeding in perfecte staat is.
- Koop diepvriesproducten altijd op het einde van uw winkeluitstap of bezoek aan de supermarkt.
- Probeer diepgevroren voedsel bij elkaar te houden tijdens het winkelen en op weg naar huis, want dit helpt om het voedsel koeler te houden.
- Koop diepgevroren voedsel alleen als u het onmiddellijk kunt invriezen. In de meeste winkels kunt u speciale isolerende tassen kopen. Deze houden het diepgevroren voedsel langer koud.
- Gebruik voedsel van goede kwaliteit en manipuleer het zo weinig mogelijk. Wanneer voedsel in kleine hoeveelheden wordt ingevroren, duurt het minder lang om het in te vriezen of te ontdooien.
- Maak een schatting van de hoeveelheid voedsel die moet worden ingevroren. Stel bij het invriezen van grote hoeveelheden vers voedsel de temperatuurregelknop in op de lage modus, waarbij de temperatuur van de vriezer lager wordt ingesteld. Zo kunt u het voedsel snel invriezen, waardoor het voedsel vers blijft.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

Neem voordat u het apparaat gaat reinigen nauwkeurig de veiligheidsinformatie (hoofdstuk 1) door.

! VOORZICHTIG!

- Haal altijd de stekker uit het gearde stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Raak de stekker nooit aan met natte of vochtige handen, vanwege het risico op elektrische schokken en verwondingen.
- Haal geen voorwerpen uit het vriesvak als uw handen vochtig/nat zijn, aangezien dit schaaf- of vrieswonden kan veroorzaken.
- Stop uw handen niet onbeschermd in de onderkant van het apparaat, want de scherpe metalen hoeken kunnen schrammen veroorzaken.
- Gebruik geen mechanische toestellen, elektrische apparaten (zoals een haardroger of kachel) of andere middelen om uw apparaat te ontdooien.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Haal de stekker uit het gearde stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

! LET OP!

- Reinig de oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een bevoegde servicemonteur geopend worden voor onderhoud.
- Mors geen water rechtstreeks op het apparaat om roest, lekstroom en ongevallen te voorkomen.
- Gebruik geen waterstralen en stoom om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen harde borstel, staalborstel, reinigingsmiddel, zeepoeder, alkalische reinigingsmiddel, benzeen, benzine, zuren, chloor, schuurpoeders, heet water en andere bijtende of oplosbare stoffen om het kastoppervlak, de deuropakking, plastic decoratieve onderdelen enz. te reinigen, dit om schade te voorkomen.
- De elektrische onderdelen van het apparaat mogen alleen met een droge doek worden schoongeveegd.

OPMERKING

- Is het apparaat eenmaal in gebruik is, kunt u het apparaat het beste continu gebruiken. In normale omstandigheden kunt u het gebruik ervan het beste niet onderbreken om de levensduur van het toestel niet te beïnvloeden.

Ontdooien

Dit apparaat is een No-frost vriezer. Het ontdooien gaat automatisch. Heeft u last van ijsvorming neem dan contact op met onze klantenservice, want dit is niet de bedoeling.

Reiniging van binnen- en buitenkant

- Voedselresten in het apparaat kunnen een slechte geur veroorzaken. Het apparaat moet dus regelmatig worden gereinigd.
- Verwijder alle lades, legplanken, deurvakken etc. en reinig ze met een zachte doek of spons bevochtigd met warm water of een neutraal reinigingsmiddel.
- Als u reinigingsmiddelen gebruikt, reinig dan met een zachte doek of spons, en veeg droog.
- Verwijder het stof op het achterpaneel en de zijplaten van het apparaat regelmatig. Gebruik hiervoor een droge doek (geen water).
- Als het apparaat meerdere maanden niet gebruikt zal worden, schakel het apparaat uit, verwijder de stekker uit het stopcontact, maak het schoon en droog en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen. Meer informatie over uitschakelen en opslag in hoofdstuk 7.

5. STORINGEN OPLOSSEN

Sommige problemen kunt u eenvoudig zelf verhelpen met hulp van de onderstaande tabel. Mochten onderstaande beschrijvingen uw probleem niet oplossen, neemt u dan contact op met onze klantenservice:

www.coolblue.nl/klantenservice

Alleen een bevoegde servicemonteur mag de storingen oplossen die niet in deze handleiding staan. Reparaties uitgevoerd door onbevoegde personen kunnen letsel en/of ernstige schade veroorzaken aan personen en goederen.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Het apparaat koelt helemaal niet.	- De stekker zit niet (goed) in het stopcontact. - Er staat geen spanning op het stopcontact of de zekering is defect. - De compressor staat stil omdat het apparaat zich in de automatische ontdooicyclus bevindt.	- Steek de stekker stevig in het stopcontact. - Controleer of er spanning op het stopcontact staat en laat zo nodig het stopcontact/de zekering door een elektricien controleren en repareren. - Wacht het automatische ontdooiproces af; dit is normaal bij No-Frost-apparaten.
Het apparaat slaat vaak aan of werkt (veel) langer dan normaal.	- De kamertemperatuur is (tijdelijk) hoog. - Het apparaat is na een periode zonder stroom opnieuw ingeschakeld. - Een deur of lade is niet goed gesloten. - De deur of lade wordt vaak of langdurig geopend. - Er is in korte tijd een grote hoeveelheid voedsel geplaatst. - De ingestelde diepvriezer temperatuur is (te) laag.	- Houd rekening met hogere omgevingstemperaturen; langer draaien is dan normaal. - Wacht 8–12 uur zodat het apparaat volledig kan terugkoelen. - Controleer of de deur/lade goed sluit en of er geen producten of verpakkingen klem zitten. - Open de deur/lade zo weinig en zo kort mogelijk. - Plaats minder producten tegelijk of verdeel ze beter over de vakken. - Stel een iets hogere (warmere) temperatuur in, zie hoofdstuk 3.3.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Het apparaat slaat vaak aan of werkt (veel) langer dan normaal.	- De deurafdichting is vuil, versleten, beschadigd of sluit niet goed aan. - Er is onvoldoende ventilatieruimte rond het apparaat.	- Maak de deurrubbers schoon en laat bij blijvende beschadiging de afdichtingen vervangen via de klantenservice. - Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom het apparaat volgens de installatierichtlijnen.
Het is niet koud genoeg in het apparaat.	- De ingestelde temperatuur is te hoog. - Er zijn (te) warme producten in één keer geplaatst. - Er is (tijdelijk) te veel voedsel tegelijk opgeslagen. - Producten staan te dicht op elkaar, waardoor de luchtstroom wordt geblokkeerd. - Een deur of lade is niet goed gesloten of wordt vaak/lang geopend. - De deurafdichting is vuil, versleten, beschadigd of sluit niet goed. - Er is onvoldoende ventilatie rond het apparaat.	- Stel een lagere (koudere) temperatuur in, zie hoofdstuk 3.3. - Laat warme gerechten eerst afkoelen tot kamertemperatuur voordat u ze plaatst. - Bewaar kleinere hoeveelheden per keer. - Laat ruimte tussen de producten zodat koude lucht vrij kan circuleren. - Controleer of de deur/lade goed sluit en open deze zo weinig en zo kort mogelijk. - Reinig of vervang de deurrubbers indien nodig. - Zorg voor voldoende ventilatieruimte volgens de installatierichtlijnen.
Het is te koud in het apparaat.	- De ingestelde temperatuur is te laag. - De functie Super-vriezen (Super-Frz) of Super-koelen (Super-Cool) staat aan of staat te lang aan.	- Stel een iets hogere (warmere) temperatuur in, zie hoofdstuk 3.3. - Schakel Super-vriezen en/of Super-koelen uit wanneer deze niet meer nodig zijn, zie hoofdstuk 3.4.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Vochtvorming aan de binnenkant van het koelgedeelte.	- Het klimaat is warm en vochtig. - Een deur of lade is niet volledig gesloten. - De deur of lade wordt vaak of langdurig geopend. - Voedsel of vloeistoffen zijn onafgedekt geplaatst.	- Stel de temperatuur iets lager in. - Controleer of de deur/lade goed sluit. - Open de deur/lade zo weinig mogelijk en zo kort mogelijk. - Laat warme gerechten eerst afkoelen en dek voedsel en vloeistoffen af.
Vocht/condens op de buitenzijde of tussen de deuren/deur en lade.	- Het klimaat is warm en vochtig. - De deur is niet volledig gesloten, waardoor koude lucht uit het apparaat mengt met warme, vochtige buitenlucht.	- Dit is normaal in een vochtig klimaat en neemt af wanneer de luchtvochtigheid lager wordt. - Zorg dat de deur/lade rondom goed sluit.
Sterke ijs- of rijpvorming in het vriesgedeelte.	- Producten zijn niet (voldoende) verpakt. - Een deur of lade is niet volledig gesloten. - De deur/lade wordt vaak of langdurig geopend. - De deurafdichting is vuil, versleten, beschadigd of sluit niet goed. - Schappen, deurvakken of lades blokkeren de deur van binnenuit.	- Verpak producten altijd goed in geschikte diepvriesverpakkingen. - Controleer of de deur/lade volledig sluit en verwijder eventuele obstakels. - Open de deur/lade zo weinig mogelijk en zo kort mogelijk. - Maak de deurafdichting schoon en laat bij blijvende beschadiging de afdichting vervangen via de klantenservice. - Herpositioneer schappen, deurvakken en lades zodat de deur/lade vrij kan sluiten.
De zijkanten van de kast of de strip tussen de deuren voelen warm.	- Dit is normaal: delen van de condensor en het anti-condenssysteem zijn in de zijwanden en deurstrip ingebouwd om condensvorming te verminderen.	- Dit is normaal gedrag. Controleer wel of er voldoende ventilatieruimte rondom het apparaat aanwezig is.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Het apparaat maakt abnormale geluiden.	- Het apparaat staat niet waterpas. - Het apparaat raakt een kast, muur of ander object.	- Stel de voorste stelpoten bij zodat het apparaat stabiel en waterpas staat. - Verwijder of verplaats voorwerpen die het apparaat raken.
Zacht stromend of borrelend geluid hoorbaar.	- Geluid van het circulerende koelmiddel.	- Dit is normaal gedrag en vereist geen actie.
Er klinkt een alarmsignaal (pieptoon).	- De koelkastdeur (of een van de deuren) staat te lang open.	- Sluit de betreffende deur volledig. Het alarm stopt automatisch zodra de deur goed gesloten is.
Zachte zoemtoon hoorbaar.	- Het anti-condenssysteem werkt om condensvorming te voorkomen.	- Dit is normaal gedrag en vereist geen actie.
Binnenverlichting of koelsysteem werkt niet.	- De stekker zit niet in het stopcontact. - Er is geen spanning (stroomstoring in huis). - De LED-lamp is defect.	- Steek de stekker stevig in het stopcontact. - Controleer of er spanning op het stopcontact staat en laat dit zo nodig door een elektricien nakijken. - Neem contact op met de klantenservice voor vervanging van de LED-verlichting (niet zelf vervangen).
Water lekt of druppelt uit de waterdispenseruitloop. (alleen voor modellen met waterreservoir in de deur)	- De watertank is niet correct in de deur geplaatst. - De uitloop (tuit) van de dispenser is niet stevig in de tank geschroefd. - De witte siliconen O-ring ontbreekt aan de zijde van de tuit die in de tank gaat.	- Plaats de watertank opnieuw in het deurschap en zorg dat deze volledig en recht in de deur schuift. - Schroef de watertuit stevig vast op de tank. - Controleer of de witte siliconen O-ring aanwezig is op de tuit voordat u deze weer monteert.

Stroomuitval en geheugenfunctie

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Stroomuitval / langdurige stroomonderbreking.	- De temperatuur in koelkast en vriezer loopt langzaam op. - De bewaartijd en voedselkwaliteit nemen af.	- Houd de deur/lade zo veel mogelijk gesloten. - Plaats tijdens de onderbreking geen nieuw voedsel in de koelkast of vriezer. - Bij een lange onderbreking: maak extra ijsblokjes en plaats deze bovenin het koelgedeelte. - Controleer na herstel van de stroom de toestand van ingevroren voedsel; bij twijfel niet meer consumeren of alleen na volledig verhitten en direct gebruiken.
Na stroomuitval herstart het apparaat.	- Het apparaat onthoudt de laatst ingestelde temperaturen en functies.	- Na het terugkeren van de stroom gaat het apparaat automatisch verder met dezelfde instellingen als vóór de stroomuitval. - De panelslot-functie wordt niet onthouden: na herstart staat het bedieningspaneel ontgrendeld. Dit is normaal.

6. BUITEN GEBRUIK STELLEN

Uitschakelen en opslag

Als het apparaat meerdere maanden niet gebruikt zal worden, schakel het dan eerst uit en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.

- Zorg dat het apparaat volledig ontdooid is.
- Maak de binnenkant grondig schoon en veeg droog. Om geur- en schimmelvorming te voorkomen, laat u de deur op een kier staan. Neem maatregelen om te voorkomen dat de deur dichtvalt.
- Reinig de groef van de deuropakking met water en zeep en veeg alles droog met een zachte doek.
- Gebruik geen harde borstel, staalborstel, reinigingsmiddel, zeepoeder, alkalische reinigingsmiddel, benzeen, benzine, zuren, heet water en andere bijtende of oplosbare stoffen om het apparaat te reinigen.
- Bewaar het gereinigde apparaat op een droge, geventileerde plaats, uit de buurt van een warmtebron. Zorg dat het apparaat op een effen ondergrond staat en plaats er geen zware voorwerpen bovenop.
- Het apparaat in opslag mag niet toegankelijk zijn voor spelende kinderen.

MANUEL D'UTILISATION

COMBINÉ RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR

VPSBSWND595CZ

VERIPART

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	50
1. CARACTÉRISTIQUES DE PRODUIT	51
1.1 Dimensions	51
1.2 Garantie	52
1.3 Données techniques	52
1.4 Classe climatique	52
2. INSTALLATION	53
2.1 Installer l'appareil	53
2.2 Régler la hauteur des portes du réfrigérateur	55
2.3 Déposer et reposer les portes	55
2.4 Remplacement de l'éclairage LED	56
3. UTILISATION	57
3.1 Précautions d'emploi	57
3.2 Panneau de commande	58
3.3 Réglage de la température	60
3.4 Fonctions spéciales	60
3.5 Stockage des aliments	62
4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	64
5. DÉPANNAGE	66
6. MISE HORS SERVICE	71

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

- Ce manuel contient toutes les informations pour une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil.
- Ce manuel est destiné à l'utilisateur final et/ou l'acheteur de cet appareil.
- Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce document pour une utilisation future tant que vous utilisez et/ou possédez l'appareil.
- Wisepick Productions B.V. ne peut en aucune manière être tenue responsable des dommages matériels et immatériels causés à vous ou à d'autres personnes, à l'appareil, à vos autres propriétés ou aux biens d'autrui en raison du non-respect des instructions de ce manuel.
- Ce mode d'emploi contient des informations pratiques sur l'installation, l'utilisation, l'entretien et les caractéristiques techniques de l'appareil ; l'ensemble des avertissements et consignes de sécurité se trouve dans le livret de sécurité séparé.
- Si vous contactez notre service clientèle, assurez-vous d'avoir le numéro de modèle à portée de main. Vous trouverez les informations sur la plaque signalétique ou au recto de ce manuel.

Instructions d'origine

Ce manuel est écrit à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des documents traduits. En cas d'erreurs de traduction, la version néerlandaise prévaudra.

REMARQUE

Vous pouvez également retrouver la dernière version de ce manuel en ligne sur **www.coolblue.be/fr** en recherchant par le numéro d'article.

Droit d'auteur

Les données représentées dans ce manuel, y compris les textes, photos, dessins graphiques, marques figuratives, noms (commerciaux) et logos, sont la propriété de Wisepick Productions B.V. et sont protégées par le droit d'auteur, le droit des marques et/ou tout autre droit de propriété intellectuelle, sauf si ces données appartiennent à un tiers. Vous n'êtes en aucun cas autorisé(e) à reproduire, transférer, distribuer, conserver ou mettre à la disposition de tiers contre rémunération la totalité ou une partie du contenu du manuel sans l'autorisation écrite préalable de Wisepick Productions B.V. et/ou du tiers auquel les données appartiennent.

Coordonnées de Veripart

Veripart est une marque déposée de Wisepick Productions B.V.

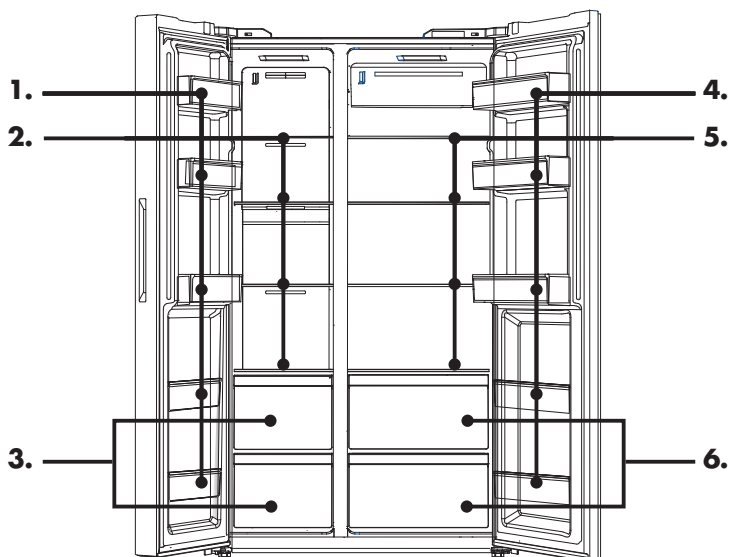
Weena 664 3012 CN, Rotterdam, Les Pays-Bas

www.coolblue.be/fr/service-client

1. CARACTÉRISTIQUES DE PRODUIT

1.1 DIMENSIONS

FR



1. Balconnets de porte
2. Clayettes du congélateur
3. Tiroirs du congélateur
4. Balconnets de porte
5. Clayettes du réfrigérateur
6. Bacs à légumes

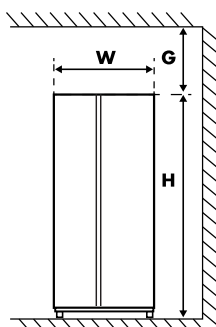


Illustration 1 : Vue de face

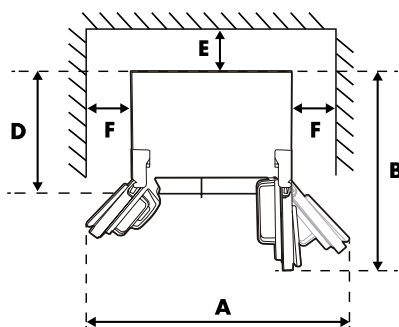


Illustration 2 : Vue du dessus

W	D	H	A	B	E	F	G
90,5cm	72,6cm	177,5cm	157,8cm	117,3cm	10cm	10cm	10cm

*L'illustration 1 et l'illustration 2 montrent uniquement l'espace nécessaire à l'appareil.

1.2 GARANTIE

Cet appareil est livré avec une période de garantie de 2 ans après l'achat. Pour de plus amples informations sur les conditions de garantie, rendez-vous sur www.coolblue.be/fr/service-client. Dans tous les cas, vous devez disposer du bon d'achat avec date d'achat et/ou de livraison pour pouvoir prétendre à la garantie. Si vous placez l'appareil à une température ambiante inférieure à la température minimale, la garantie devient caduque. En cas de retrait, de détérioration ou de rendu illisible de l'étiquette énergétique ou de l'autocollant du numéro de série, tout droit à la garantie sur l'appareil devient irrévocablement caduc.

Pièces de rechange

Des pièces de rechange sont disponibles pour cet appareil. Pour commander ou obtenir de plus amples informations, rendez-vous sur www.coolblue.be/fr/service-client.

1.3 DONNÉES TECHNIQUES

Ne contient pas de fréon

Le fluide frigorigène (R600a) sans fréon et le matériau d'isolation en mousse écologique (cyclopentane) utilisés pour l'appareil n'affectent pas la couche d'ozone et ont un impact extrêmement faible sur le réchauffement climatique.

Caractéristiques techniques et label énergétique

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil et sur le label énergétique (tous deux également imprimés à la page 2). Le QR-code sur le label énergétique fourni avec l'appareil donne un lien web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EU-EPREL. Conservez le label énergétique pour référence avec le manuel d'utilisation et tout autre document fourni avec cet appareil. Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL via le lien www.eprel.ec.europa.eu ainsi que le nom du modèle et le numéro de produit que vous trouverez sur la plaque signalétique de l'appareil. Voir le lien www.theenergylabel.eu pour des informations détaillées sur le label énergétique.

1.4 CLASSE CLIMATIQUE

Les informations sur la classe climatique de l'appareil sont indiquées sur la plaque signalétique. Elle indique la température ambiante (= température de la pièce) à laquelle le fonctionnement de l'appareil est optimal (correct). Ce type d'appareil a une classe climatique SN, N, ST.

PORTÉE CLIMATIQUE	TEMPÉRATURE AMBIANTE ADMISSIBLE
SN	De +10°C à +32°C
N	De +16°C à +32°C
ST	De +16°C à +38°C
T	De +16°C à +43°C

2. INSTALLATION

2.1 INSTALLER L'APPAREIL

Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement les informations relatives à la sécurité (chapitre 1).

1. Déballage

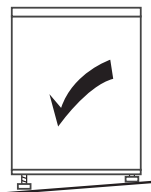
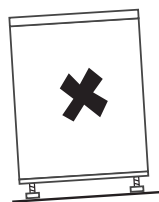
Retirez l'emballage et débarrassez-vous-en de manière appropriée. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement tout dommage éventuel au service clientèle. Le cas échéant, conservez l'emballage.

2. Emplacement

- L'endroit où vous placez votre appareil doit être bien ventilé.
- Déplacez toujours l'appareil à deux. Servez-vous de vos deux mains pour déplacer, soulever ou tourner l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, comme une cuisinière ou une chaudière, et veillez à ce qu'il n'y ait pas de lumière directe du soleil, ce qui garantira l'effet de refroidissement et vous permettra de réaliser des économies d'énergie.
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide afin qu'il ne puisse pas rouiller et qu'il n'y ait pas de courant de fuite.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.

3. Mise en place de l'appareil

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage sous forme encastrée.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine fournis pour l'installation.
- Pour modifier le sens d'ouverture de la porte, se reporter au point 3.1.
- Pendant son fonctionnement, l'appareil émet de la chaleur dans son environnement. C'est pourquoi il doit y avoir au moins 5 cm d'espace libre en haut, au moins 5 cm de chaque côté et au moins 5 cm à l'arrière de l'appareil (voir paragraphe 2.1).
- Utilisez les pieds de réglage avant pour positionner l'appareil de niveau. Si l'appareil n'est pas de niveau, la porte peut ne pas se fermer complètement, ce qui réduit les performances de refroidissement de l'appareil. Si l'appareil n'est pas de niveau, cela peut également provoquer des dysfonctionnements.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé lorsque vous placez ou positionnez l'appareil.
- Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation principale. La fiche doit donc être facilement accessible après installation.



- Placez toujours l'appareil sur une surface sèche et résistant à l'humidité.
- Placez l'appareil sur une surface solide et plane (sol) pour qu'il soit stable, sinon il peut y avoir des vibrations et du bruit. Lorsque l'appareil est placé sur un revêtement de sol tel que de la moquette, des pailleçons ou du polychlorure de vinyle (PVC), placez une plaque solide ou une couverture sous l'appareil afin d'éviter tout changement de couleur dû à la dissipation de la chaleur.

4. Nettoyage

Avant d'utiliser l'appareil, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède et du savon neutre. Séchez tout soigneusement. N'utilisez pas de solvants ou de poudres abrasives ; ceux-ci peuvent endommager le revêtement.

5. Attente

Lors de la première installation (ou après avoir ouvert la porte), attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil. Ainsi, l'huile aura le temps de retourner dans le compresseur.

6. Activation

Avant de brancher le câble d'alimentation, vérifiez que la tension et la fréquence de la plaque signalétique correspondent à votre réseau d'alimentation. Ne branchez l'appareil qu'à une prise de terre. Au bout d'une heure, ouvrez la porte de l'appareil. Si la température à l'intérieur de l'appareil est nettement inférieure, cela signifie que le système de refroidissement fonctionne normalement.

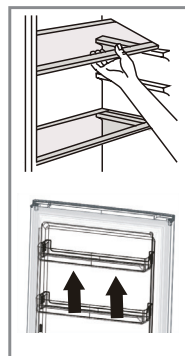
7. Montage accessoires

Plateaux mobiles

Les parois de l'appareil sont équipées d'une série de profilés de guidage permettant l'insertion des plateaux si nécessaire.

Montage des bacs de portes

Pour conserver des aliments de différentes tailles, les bacs de porte peuvent être positionnés à différentes hauteurs. Procédez comme suit : tirez progressivement le compartiment dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'il se détache et placez-le à l'endroit souhaité.

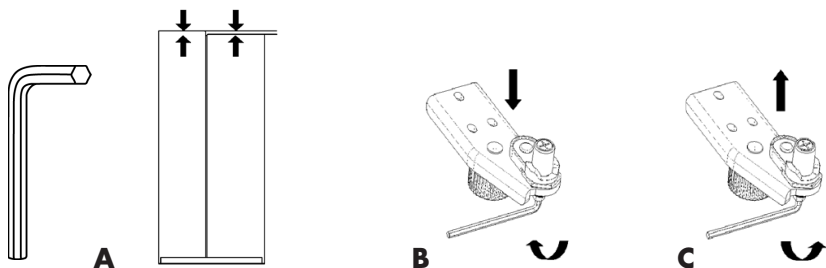


8. Conservation des aliments

Voir chapitre 4 « Utilisation ».

2.2 RÉGLER LA HAUTEUR DES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

Si, après avoir mis l'appareil de niveau à l'aide des pieds réglables, les portes ne sont toujours pas au même niveau, vous pouvez corriger cette différence en tournant l'axe de levage de la charnière situé dans le coin inférieur droit de la porte du réfrigérateur à l'aide d'une clé plate (fig. A). Tournez l'axe de levage avec la clé dans le sens horaire pour abaisser la porte (fig. B). Tournez l'axe de levage avec la clé dans le sens antihoraire pour relever la porte (fig. C).



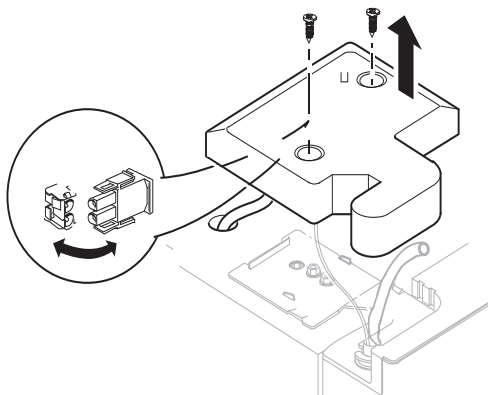
2.3 DÉPOSER ET REPOSER LES PORTES

Si vous devez retirer les portes de l'appareil, suivez les instructions ci-dessous pour déposer puis remettre les portes en place.

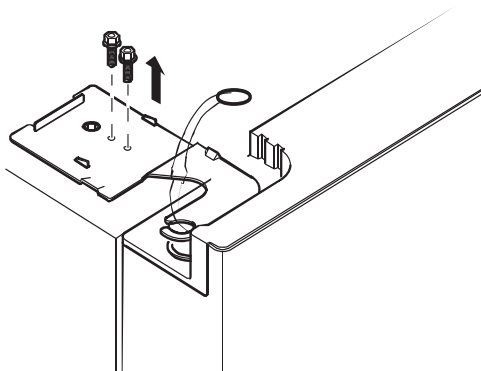
AVERTISSEMENT !

- Avant toute opération, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- L'appareil est lourd. Manipulez-le toujours à au moins deux personnes.
- Ne basculez pas l'appareil de plus de 45° et ne le posez pas à l'horizontale sur le sol.

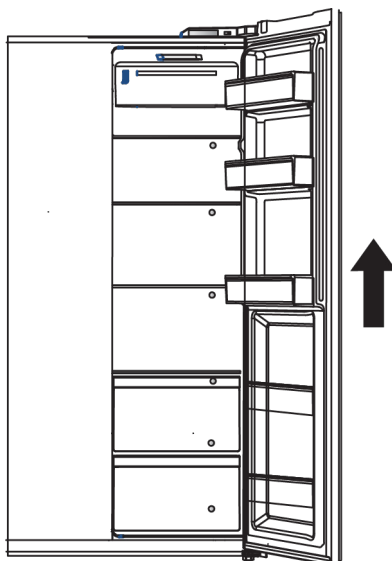
1. Dévissez la vis du cache-charnière et retirez le cache. Débranchez le connecteur du câble.



2. Dévissez les vis qui maintiennent la charnière supérieure et retirez ensuite la charnière.



3. Soulevez la porte pour la retirer.



2.4 REMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE LED

Ce produit contient deux sources lumineuses à LED (12 V, max. 3 W). Le remplacement ou l'entretien de l'éclairage LED doit être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne dûment qualifiée.

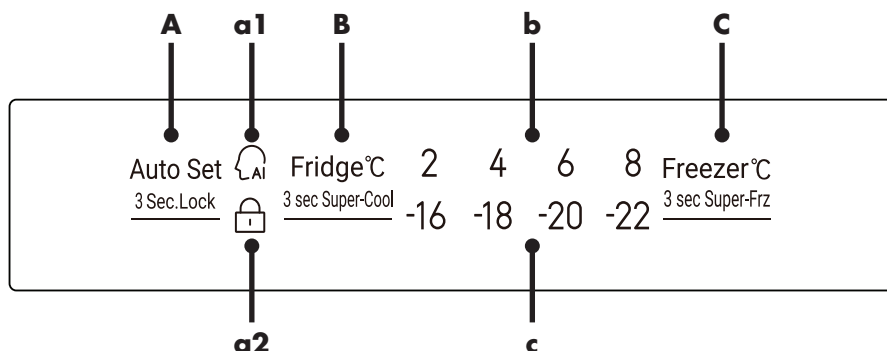
3. UTILISATION

3.1 PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Lors de la première mise en service ou après une longue période d'inutilisation, laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 4 heures sur la position « la plus froide » avant de placer des produits dans le réfrigérateur-congélateur. Après 4 heures, réglez le thermostat sur la position recommandée.
- L'appareil peut ne pas fonctionner de manière optimale (risque de décongélation ou de température trop élevée dans le congélateur) s'il est placé pendant une longue période dans un endroit où la température ambiante est inférieure à la limite inférieure de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération a été conçu.
- La température intérieure peut être influencée par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte. Ajustez le réglage de la température en conséquence, si nécessaire.
- Si des bruits de vibrations apparaissent parce que l'appareil est en contact avec le mur, ou si le mur noircit en raison de la circulation d'air autour du compresseur, éloignez l'appareil du mur.
- Ne placez pas d'emballages en verre ou en boîte remplis dans le congélateur afin d'éviter tout risque de casse dû à la dilatation du volume.
- Ne placez pas d'appareils électriques dans le congélateur (comme des machines à glaçons), à moins qu'ils n'aient été expressément déclarés adaptés à cet usage par le fabricant.
- Les emballages contenant des gaz ou des liquides inflammables peuvent fuir à basse température ; ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans l'appareil.
- Ne stockez pas dans l'appareil de récipients contenant des matières inflammables, des gaz propulseurs ou des substances explosives telles que des aérosols, des cartouches de recharge pour extincteurs, etc.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou pétillantes dans le compartiment de congélation.
- N'utilisez pas l'appareil si une partie est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement tout appareil endommagé ou défectueux. Débranchez la fiche de la prise de courant avec terre et contactez le service clientèle.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation monté en usine sur l'appareil. Ne modifiez pas le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne peut être remplacé que par un technicien de service agréé.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce humide, comme une salle de bains, ni à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- Avant utilisation, vérifiez que la tension de la prise de courant avec terre que vous souhaitez utiliser correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (220-240V~50Hz). Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant avec terre. Les dommages causés par une tension incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.

3.2 PANNEAU DE COMMANDE



Boutons

ID	FONCTION
A	Réglage automatique (Auto Set) / verrouillage et déverrouillage du panneau de commande
B	Réglage de la température du réfrigérateur / Super refroidissement (Super-Cool)
C	Réglage de la température du congélateur / Super congélation (Super-Frz)

Indicateurs

ID	SIGNIFICATION
a1	Témoin de réglage automatique (mode Auto Set actif)
a2	Témoin de verrouillage du panneau de commande
b	Affichage et témoin de la température du réfrigérateur
c	Affichage et témoin de la température du congélateur

A) Première utilisation

- Lorsque vous branchez l'appareil sur la prise de courant pour la première fois, l'écran s'allume.
- Par défaut, le réfrigérateur est réglé sur 4 °C et le congélateur sur -18 °C.
- Le mode Auto Set est activé par défaut.

B) Verrouillage/déverrouillage du panneau de commande

Verrouillage automatique

- Lorsque les deux portes sont fermées et qu'aucune touche n'est actionnée pendant environ 30 secondes, le rétroéclairage du panneau de commande s'éteint et le panneau est automatiquement verrouillé.
- Ce verrouillage automatique permet d'éviter toute utilisation involontaire et d'économiser de l'énergie.

Déverrouillage

Lorsque le panneau est éteint : ouvrez l'une des portes ou touchez n'importe quelle touche du panneau de commande.

- L'écran s'allume, mais le panneau reste verrouillé.
- Ensuite, maintenez la touche A enfoncée pendant environ 3 secondes.
- Le signal sonore retentit et le témoin A2 s'éteint : le panneau de commande est maintenant déverrouillé.

Verrouillage manuel

Assurez-vous que le panneau de commande est déverrouillé. Maintenez la touche A (réglage automatique / verrouillage du panneau) enfoncée pendant environ 3 secondes.

Le signal sonore retentit et le témoin A2 (verrouillage du panneau) s'allume : le panneau de commande est maintenant verrouillé.

C) Fonction mémoire en cas de coupure de courant

- En cas de coupure de courant, l'appareil mémorise l'état de fonctionnement (températures et fonctions actives) au moment de la coupure.
- Dès que l'alimentation électrique est rétablie, l'appareil reprend automatiquement son fonctionnement avec les mêmes réglages qu'avant la coupure de courant.
- Après une coupure de courant, le panneau de commande se réactive en mode déverrouillé.

D) Alarme porte ouverte

- Si une porte reste ouverte trop longtemps ou n'est pas correctement fermée, l'appareil émet des bips réguliers et déclenche une alarme porte ouverte.
- Fermez complètement la porte concernée. L'alarme s'arrête automatiquement dès que la porte est correctement fermée.

3.3 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- La température réglée est enregistrée automatiquement si aucune nouvelle touche n'est pressée pendant environ 5 secondes.
- Les températures actuellement réglées sont affichées en continu à l'écran.

A) Réglage de la température du réfrigérateur

1. Assurez-vous que le panneau de commande est déverrouillé.
2. Appuyez brièvement sur la touche B (Fridge °C).
 - Le signal sonore retentit une fois.
 - Le témoin réfrigérateur « b » se met à clignoter : le mode de réglage du réfrigérateur est actif.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche B pour sélectionner la température souhaitée.
 - À chaque pression, la température réglée augmente de 2 °C.
 - L'ordre sur l'affichage est : 4 °C → 6 °C → 8 °C → 2 °C → 4 °C.
4. Attendez quelques secondes sans appuyer sur une touche.
 - La dernière valeur choisie est enregistrée automatiquement et le témoin cesse de clignoter.

La température recommandée pour le compartiment réfrigérateur est de 4 °C.

B) Réglage de la température du congélateur

1. Assurez-vous que le panneau de commande est déverrouillé.
2. Appuyez brièvement sur la touche C (Freezer °C).
 - Le signal sonore retentit une fois.
 - Le témoin congélateur « c » se met à clignoter : le mode de réglage du congélateur est actif.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche C pour sélectionner la température souhaitée.
 - À chaque pression, la température réglée diminue (devient plus froide) de 2 °C.
 - L'ordre sur l'affichage est : -18 °C → -20 °C → -22 °C → -16 °C → -18 °C.
4. Attendez quelques secondes sans appuyer sur une touche.
 - La dernière valeur choisie est enregistrée automatiquement et le témoin cesse de clignoter.

La température recommandée pour le compartiment congélateur est de -18 °C.

3.4 FONCTIONS SPÉCIALES

A) Réglage automatique (mode Auto Set)

En mode Auto Set, l'appareil règle automatiquement des températures appropriées pour le réfrigérateur et le congélateur.

Activer le réglage automatique

1. Assurez-vous que le panneau de commande est déverrouillé.
2. Appuyez brièvement sur la touche A (réglage automatique).
3. Le signal sonore retentit et le témoin A1 s'allume : le réglage automatique est activé.

Désactiver le réglage automatique

1. Tant que le témoin A1 est allumé, appuyez de nouveau brièvement sur la touche A.
2. Le signal sonore retentit et le témoin A1 s'éteint : le réglage automatique est désactivé.

Remarques importantes concernant le réglage automatique

- En mode Auto Set, les températures du réfrigérateur et du congélateur ne peuvent pas être réglées manuellement.
- Si vous appuyez malgré tout sur la touche B (réfrigérateur) ou C (congélateur), le témoin de réglage automatique clignote brièvement avec un signal sonore pour indiquer que cette commande n'est pas possible.
- Le réglage automatique ne peut pas être actif en même temps que les fonctions Super-Cool ou Super-Frz.
- Si vous activez l'une de ces fonctions alors que le réglage automatique est actif, le réglage automatique est automatiquement désactivé.

B) Super refroidissement (Super-Cool)

La fonction Super-Cool permet de refroidir plus intensément pendant une période limitée, par exemple après de grosses courses.

Activer Super-Cool

1. Assurez-vous que le panneau de commande est déverrouillé.
2. Maintenez la touche B enfoncée pendant environ 3 secondes.
3. Le signal sonore retentit et le témoin B reste allumé en continu : la fonction Super-Cool est active.

Désactiver Super-Cool

- Automatiquement : dès que le réfrigérateur atteint les conditions de Super-Cool pré-réglées, la fonction se désactive automatiquement et l'appareil revient au réglage normal.
- Manuellement : maintenez de nouveau la touche B enfoncée pendant environ 3 secondes.
- Le signal sonore retentit et le témoin B s'éteint : la fonction Super-Cool est désactivée.

REMARQUE

- Lorsque Super-Cool est actif, le réglage automatique ne peut pas être activé.
- Super-Cool augmente temporairement la consommation d'énergie ; utilisez cette fonction uniquement lorsque cela est nécessaire.

C) Super congélation (Super-Frz)

La fonction Super-Frz permet de congeler rapidement des aliments frais afin de mieux en préserver la qualité.

Activer Super-Frz

1. Assurez-vous que le panneau de commande est déverrouillé.
2. Maintenez la touche C enfoncée pendant environ 3 secondes.
3. Le signal sonore retentit et le témoin C reste allumé en continu : la fonction Super-Frz est active.

Désactiver Super-Frz

- Automatiquement : dès que le congélateur atteint les conditions de Super-Frz pré-réglées, la fonction se désactive automatiquement et l'appareil revient au réglage normal.
- Manuellement : maintenez de nouveau la touche C enfoncée pendant environ 3 secondes.
- Le signal sonore retentit et le témoin C s'éteint : la fonction Super-Frz est désactivée.

REMARQUE

- En mode Super-Frz, le réglage automatique ne peut pas non plus être actif en même temps. En cas de conflit, la fonction qui était active en premier est automatiquement désactivée.
- Super-Frz augmente temporairement la consommation d'énergie ; utilisez cette fonction principalement pour des quantités plus importantes d'aliments frais.

3.5 STOCKAGE DES ALIMENTS

- Le congélateur est adapté pour congeler des aliments frais et pour conserver des aliments surgelés pendant une longue période.
- La quantité maximale d'aliments pouvant être congelée en 24 heures pour cet appareil est de : 10 kg.
- Le processus de congélation dure 24 heures. N'ajoutez pas d'autres aliments à congeler pendant cette période.
- La température du congélateur est maintenue en dessous de -18°C si le thermostat du congélateur est réglé sur la position médiane. Cela permet de conserver les aliments pendant une longue durée. Respectez toujours la durée de conservation indiquée sur l'emballage.

- Le réglage de température idéal pour le congélateur est de -18°C . Il est possible de régler l'appareil sur une température plus basse (plus froide), mais cela n'est en principe pas nécessaire. Une température plus basse ne prolonge pas la durée de conservation des aliments, mais chaque degré en moins augmente la consommation d'énergie.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans le congélateur.
- Ne congelez que des aliments frais et soigneusement nettoyés.
- Préparez les aliments en petites portions afin qu'ils congèlent rapidement à cœur et puissent ensuite être décongelés en quantités adaptées.
- Ne laissez pas les aliments frais, non congelés, entrer en contact avec des aliments déjà congelés, et évitez toute élévation de la température des aliments déjà congelés.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments.
- Les glaces à l'eau et les glaçons peuvent provoquer des brûlures par le froid s'ils sont consommés directement à la sortie du congélateur.
- Il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel afin de suivre la durée de conservation.
- Il est recommandé de réduire au minimum le temps entre l'achat des aliments et leur placement dans le congélateur.
- Emballez les aliments de manière hermétique dans des sachets de congélation avant de les répartir uniformément dans les tiroirs du congélateur.
- Les sachets utilisés doivent être secs, surtout si plusieurs sachets sont congelés ensemble.
- Veillez à laisser suffisamment d'espace entre les aliments. S'ils sont trop serrés, le flux d'air froid est bloqué et l'efficacité du refroidissement est réduite.
- Pour éviter la contamination croisée et le transfert des odeurs, les aliments doivent être emballés dans des matériaux adaptés, solides, sans odeur, imperméables à l'air et à l'eau, non toxiques et exempts de contaminants.

Conseils pour l'achat de produits surgelés

- Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les consignes de conservation figurant sur l'emballage. Vous pouvez conserver chaque produit surgelé pendant la période indiquée par le nombre d'étoiles. Cela correspond généralement à la période indiquée comme « à consommer de préférence avant le » sur la face avant de l'emballage.
- Assurez-vous que l'emballage des produits surgelés est en parfait état.
- Achetez toujours les produits surgelés à la fin de vos courses ou de votre visite au supermarché.
- Essayez de garder les aliments surgelés ensemble pendant vos achats et sur le trajet du retour, car cela permet de les maintenir plus froids.

- N'achetez des produits surgelés que si vous pouvez les remettre immédiatement au congélateur. Dans la plupart des magasins, vous pouvez acheter des sacs isothermes spéciaux qui gardent les produits surgelés au froid plus longtemps.
- Utilisez des aliments de bonne qualité et manipulez-les le moins possible. Lorsque les aliments sont congelés en petites quantités, le temps de congélation et de décongélation est plus court.
- Estimez la quantité d'aliments à congeler. Lors de la congélation de grandes quantités d'aliments frais, réglez le thermostat sur la position la plus froide afin d'abaisser la température du congélateur. Cela permet de congeler rapidement les aliments et de mieux préserver leur fraîcheur.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant de nettoyer l'appareil, lisez attentivement les informations de sécurité (chapitre 1).

! PRUDENCE !

- Retirez toujours la fiche de la prise de terre avant de nettoyer l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne touchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou humides, en raison du risque de chocs électriques et de blessures.
- Ne retirez pas d'objets du compartiment de congélation si vos mains sont humides/mouillées, car cela peut provoquer des écorchures ou des engelures.
- Ne mettez pas vos mains dans le bas du réfrigérateur car les coins métalliques tranchants peuvent provoquer des éraflures.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques, électriques (comme un sèche-cheveux ou un poêle) ou d'autres moyens pour dégivrer votre appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si l'une de ses pièces est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux. Retirez la fiche de la prise de terre et contactez le service clientèle.

! ATTENTION !

- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec la nourriture et les systèmes d'évacuation accessibles.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert qu'à des fins d'entretien par un technicien agréé.
- Ne versez pas d'eau directement sur l'appareil afin d'éviter la rouille, les courants de fuite et les accidents.

- N'utilisez pas de jets d'eau, ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de brosse dure, de brosse en acier, de détergent, de savon en poudre, de détergent alcalin, de benzène, d'essence, d'acides, de chlore, de poudres abrasives, d'eau chaude et d'autres substances corrosives ou solubles pour nettoyer la surface de l'armoire, le joint de porte, les pièces décoratives en plastique, etc. afin d'éviter tout dommage.
- Les composants électriques de l'appareil ne doivent être nettoyés qu'avec un chiffon sec.

REMARQUE

- Une fois l'appareil en cours d'utilisation, il est préférable de l'utiliser en continu. Dans des conditions normales, il est préférable de ne pas interrompre son utilisation pour ne pas affecter la durée de vie de l'appareil.

Dégivrage

Cet appareil est un congélateur No-frost. Le dégivrage est automatique. Si vous avez un problème de formation de glace, contactez notre service clientèle, car ce n'est pas le but.

Nettoyage intérieur et extérieur

- Conserver des restes de nourriture dans l'appareil peut y provoquer une mauvaise odeur. L'appareil doit donc être nettoyé régulièrement.
- Retirez tous les tiroirs de congélation et nettoyez-les avec un chiffon doux ou une éponge humectée avec de l'eau chaude ou un détergent neutre.
- Si vous utilisez des produits de nettoyage, utilisez un chiffon doux ou une éponge, puis essuyez.
- Retirez régulièrement la poussière du panneau arrière et des plaques latérales de l'appareil. Utilisez pour cela un chiffon sec (pas d'eau).
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez sa porte ouverte pour éviter que des moisissures ne s'y forment. Vous trouverez des détails sur sa mise hors service et son rangement au chapitre 7.

5. DÉPANNAGE

Certains problèmes peuvent être facilement résolus par vous-même à l'aide du tableau ci-dessous. Si les descriptions ci-dessous ne permettent pas de résoudre votre problème, veuillez contacter notre service clientèle, www.coolblue.be/fr/service-client.

Seul un technicien agréé est autorisé à résoudre les pannes non répertoriées dans ce manuel. Les réparations effectuées par des personnes non habilitées peuvent entraîner des blessures et/ou des dommages graves aux personnes et aux biens.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
L'appareil ne refroidit pas du tout.	- La fiche n'est pas (correctement) insérée dans la prise. - Il n'y a pas de tension à la prise ou le fusible est défectueux. - Le compresseur est arrêté parce que l'appareil se trouve dans le cycle de dégivrage automatique.	- Insérez fermement la fiche dans la prise. - Vérifiez l'alimentation électrique de la pièce et faites contrôler/réparer la prise ou le fusible par un électricien si nécessaire. - Attendez la fin du cycle de dégivrage automatique ; ceci est normal pour un appareil No-Frost.
L'appareil fonctionne très souvent ou pendant longtemps.	- La température ambiante est élevée. - L'appareil vient d'être remis en marche après une coupure de courant. - Une porte ou un tiroir n'est pas complètement fermé. - La porte/le tiroir est ouvert(e) trop souvent ou trop longtemps. - Une grande quantité d'aliments a été chargée en une seule fois. - La température du congélateur est réglée trop basse (trop froide).	- Des durées de fonctionnement plus longues sont normales à haute température ambiante. - Laissez 8 à 12 heures pour que l'appareil refroidisse complètement après la mise en marche. - Vérifiez que la porte/le tiroir ferme correctement et qu'aucun produit ou emballage ne gêne. - Ouvrez la porte/le tiroir aussi rarement et brièvement que possible. - Stockez des quantités plus petites ou répartissez mieux les aliments. - Réglez une température légèrement plus élevée, voir chapitre 3.3.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
L'appareil fonctionne très souvent ou pendant longtemps.	- Le joint de porte est sale, usé, fissuré ou ne ferme pas correctement. - La ventilation autour de l'appareil est insuffisante.	- Nettoyez ou faites remplacer le joint de porte par le service après-vente si nécessaire. - Assurez une ventilation suffisante autour de l'appareil.
Il ne fait pas assez froid dans l'appareil.	- La température réglée est trop élevée. - Des aliments encore trop chauds ont été introduits. - Trop d'aliments sont stockés en même temps. - Les produits sont trop serrés et bloquent la circulation d'air. - Une porte/un tiroir n'est pas bien fermé(e) ou est ouvert(e) trop souvent/trop longtemps. - Le joint de porte est sale, usé, fissuré ou ne ferme pas correctement. - La ventilation autour de l'appareil est insuffisante.	- Réglez une température plus basse (plus froide), voir chapitre 3.3. - Laissez les plats chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil. - Stockez des quantités plus petites. - Laissez un espace entre les aliments pour permettre une bonne circulation de l'air froid. - Vérifiez que les portes/tiroirs sont bien fermés et évitez les ouvertures fréquentes ou prolongées. - Nettoyez ou remplacez le joint de porte si nécessaire. - Assurez une ventilation suffisante autour de l'appareil.
Il fait trop froid dans l'appareil.	- La température réglée est trop basse. - La fonction Super-Frz (congélation rapide) ou Super-Cool est activée ou fonctionne depuis trop longtemps.	- Réglez une température légèrement plus élevée (plus chaude). - Désactivez les fonctions Super-Frz et/ou Super-Cool lorsqu'elles ne sont plus nécessaires.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
Formation d'humidité sur la paroi intérieure du réfrigérateur.	- Le climat est chaud et humide. - Une porte/un tiroir n'est pas complètement fermé(e). - La porte/le tiroir est ouvert(e) trop souvent ou trop longtemps. - Des aliments ou liquides non couverts sont placés dans l'appareil.	- Augmentez légèrement la température de consigne. - Vérifiez que la porte/le tiroir est bien fermé(e). - Évitez les ouvertures fréquentes ou prolongées. - Laissez les plats chauds refroidir et couvrez les aliments et les liquides.
Condensation sur la surface extérieure ou entre les portes/la porte et le tiroir.	- Le climat est chaud et humide. - La porte n'est pas fermée hermétiquement ; l'air froid de l'appareil rencontre l'air chaud et humide de la pièce.	- Ceci est normal dans un climat humide et diminue lorsque l'humidité de l'air baisse. - Assurez-vous que la porte/le tiroir est bien fermé(e) tout autour.
Forte formation de glace ou de givre dans le congélateur.	- Les aliments ne sont pas correctement emballés. - Une porte/un tiroir n'est pas complètement fermé(e). - La porte/le tiroir est ouvert(e) trop souvent ou trop longtemps. - Le joint de porte est sale, usé, fissuré ou déformé. - Les clayettes, balconnets ou tiroirs empêchent la bonne fermeture de la porte.	- Emballez toujours les aliments dans des emballages de congélation appropriés. - Vérifiez que la porte/le tiroir ferme complètement et retirez les obstacles éventuels. - Évitez d'ouvrir la porte/le tiroir trop souvent ou trop longtemps. - Nettoyez ou faites remplacer le joint de porte par le service après-vente si nécessaire. - Repositionnez les clayettes, balconnets ou bacs pour permettre la bonne fermeture de la porte/du tiroir.
Les côtés de l'armoire ou la bande entre les portes sont chauds.	- C'est normal : certaines parties du condenseur et du système anti-condensation sont intégrées à ces zones pour limiter la formation de condensation.	- Il s'agit d'un fonctionnement normal. Assurez-vous simplement qu'il y a une ventilation suffisante autour de l'appareil.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
L'appareil émet des bruits anormaux.	- L'appareil n'est pas posé à niveau. - L'appareil touche un meuble, un mur ou un autre objet.	- Réglez les pieds avant pour mettre l'appareil de niveau et le stabiliser. - Éloignez ou repositionnez les objets en contact avec l'appareil.
Léger bruit de ruissellement.	- Bruit normal du fluide frigorigène qui circule.	- Fonctionnement normal ; aucune action n'est nécessaire.
Signal sonore (bip) audible.	- La porte du réfrigérateur (ou l'une des portes) est restée ouverte trop longtemps.	- Fermez correctement la porte concernée. L'alarme s'arrête automatiquement lorsque la porte est bien fermée.
Léger bourdonnement audible.	- Le système anti-condensation est en fonctionnement.	- Fonctionnement normal ; aucune action n'est nécessaire.
L'éclairage intérieur ou le système de refroidissement ne fonctionne pas.	- La fiche n'est pas branchée. - L'alimentation électrique est interrompue. - La lampe LED est défectueuse.	- Branchez fermement la fiche dans la prise. - Vérifiez l'alimentation électrique de la pièce et contactez un électricien si nécessaire. - Contactez le service après-vente pour remplacer la lampe LED (ne la remplacez pas vous-même).
Fuite ou gouttes d'eau à la sortie du distributeur d'eau. (si présent)	- Le réservoir d'eau n'est pas correctement inséré dans la porte. - Le bec du distributeur n'est pas bien vissé dans le réservoir. - Le joint torique en silicone blanc manque à l'extrémité du bec côté réservoir.	- Remplacez correctement le réservoir d'eau dans le balconnet de porte et poussez-le complètement. - Vissez fermement le bec du distributeur dans le réservoir. - Vérifiez que le joint torique en silicone blanc est présent sur le bec avant de le monter.

Coupure de courant et fonction mémoire

FR

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
Coupure de courant prolongée.	- La température dans le réfrigérateur et le congélateur augmente lentement. - La durée de conservation et la qualité des aliments sont réduites.	- Gardez les portes/tiroirs fermés aussi longtemps que possible. - N'ajoutez pas de nouveaux aliments pendant la coupure. - En cas de coupure prolongée, préparez des glaçons supplémentaires et placez-les dans un récipient en haut du compartiment réfrigérateur. - Après le retour du courant, contrôlez l'état des aliments congelés ; en cas de doute, ne les consommez pas ou consommez-les uniquement après une cuisson complète.
Reprise du fonctionnement après une coupure de courant.	- L'appareil mémorise les réglages de température et les fonctions actifs au moment de la coupure.	- Après le rétablissement du courant, l'appareil reprend automatiquement le fonctionnement avec les mêmes réglages qu'avant la coupure. - La fonction de verrouillage du panneau n'est **pas** mémorisée : après une coupure de courant, le panneau de commande démarre déverrouillé ; ceci est normal.

6. MISE HORS SERVICE

Mise à l'arrêt et rangement

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, commencez par l'éteindre, puis retirez la fiche de la prise.

- Veillez à ce que l'appareil soit complètement dégivré.
- Nettoyez soigneusement l'intérieur et essuyez-le pour le sécher. Pour éviter l'apparition de mauvaises odeurs et de moisissures, laissez la porte entrouverte : bloquez-la.
- Nettoyez la rainure du joint de porte à l'eau et au savon et séchez le tout en l'essuyant avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de brosse dure ou en acier, de détergent, de lessive, de nettoyant alcalin, de benzène, d'essence, d'acides, d'eau chaude et autres substances corrosives ou solubles pour nettoyer l'appareil.
- Conservez l'appareil nettoyé dans un endroit sec et ventilé, à l'écart des sources de chaleur. Veillez à ce que l'appareil repose sur une surface plane et ne placez pas d'objets lourds dessus.
- L'appareil rangé ne doit pas être accessible aux enfants qui jouent.

GEBRAUCHSANLEITUNG

KÜHLGEFRIER- KOMBINATION

VPSBSWND595CZ

VERIPART

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT	74
1. PRODUKTEIGENSCHAFTEN	75
1.1 Maße	75
1.2 Gewährleistung	76
1.3 Technische Daten	76
1.4 Klimaklasse	76
2. INSTALLATION	77
2.1 Das Gerät installieren	77
2.2 Die höhe der kühlschrantüren einstellen	79
2.3 Demontage und montage der türen	79
2.4 Austausch der LED-beleuchtung	80
3. BENUTZUNG	81
3.1 Vorsichtsmassnahmen beim gebrauch	81
3.2 Bedienfeld	82
3.3 Temperatur einstellen	83
3.4 Spezialfunktionen	84
3.5 Lebensmittelaufbewahrung	86
4. REINIGUNG UND WARTUNG	88
5. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN	90
6. AUSSERBETRIEBNAHME	95

VORWORT

Zu diesem Dokument

- Diese Gebrauchsanleitung enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Geräts.
- Diese Anleitung ist für den Endbenutzer und/oder Käufer dieses Geräts bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument für künftige Nachschlagezwecke auf, solange Sie das Gerät verwenden und/oder besitzen.
- Wisepick Productions B.V. kann in keiner Weise für Sachschäden oder immaterielle Schäden haftbar gemacht werden, die Ihnen oder anderen Personen oder am Gerät oder Ihrem anderen Eigentum oder dem Eigentum anderer Personen durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung entstehen.
- Diese Benutzerinformation enthält praktische Hinweise zur Installation, Bedienung, Wartung und zu den technischen Daten des Geräts; alle Sicherheitswarnungen und -hinweise finden Sie im separaten Sicherheitsheft.
- Wenn Sie sich an unseren Kundenservice wenden, sollten Sie unbedingt die Modellnummer zur Hand haben. Diese Angabe finden Sie auf dem Typenschild oder auf der Vorderseite dieser Anleitung.

Ursprüngliche Anweisungen

Diese Gebrauchsanleitung wurde ursprünglich auf Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind übersetzte Dokumente. Bei Übersetzungsfehlern ist die niederländische Version maßgeblich.

ANMERKUNG

Die neueste Version dieser Gebrauchsanleitung finden Sie auch online auf **www.coolblue.de**, wenn Sie nach der Artikelnummer suchen.

Urheberrecht

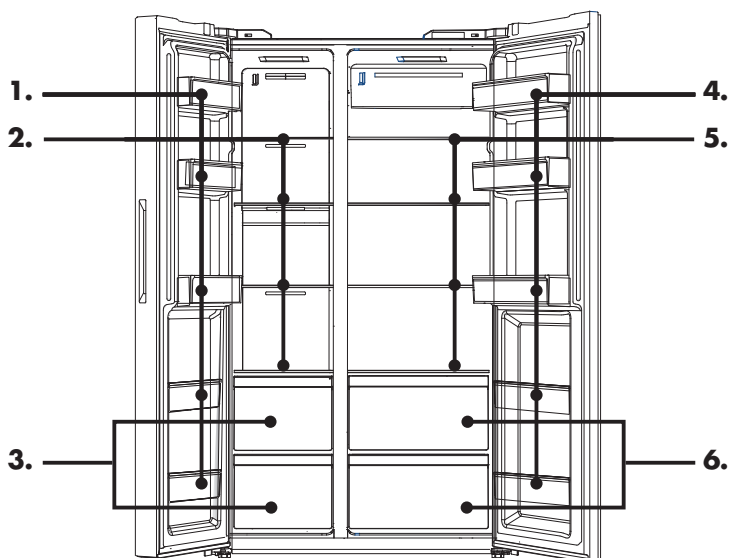
Die in dieser Gebrauchsanleitung abgebildeten Daten, darunter Texte, Fotos, Grafiken, Bildmarken, (Handels-)Namen und Logos, sind Eigentum der Wisepick Productions B.V. und unterliegen dem Urheberrecht, dem Markenrecht und/oder anderen geistigen Eigentumsrechten, es sei denn, diese Daten gehören einem Dritten. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Wisepick Productions B.V. und/oder des Dritten, dem die Daten gehören, ist es nicht gestattet, den Inhalt der Gebrauchsanleitung ganz oder teilweise zu vervielfältigen, zu übertragen, zu verbreiten, zu speichern oder Dritten gegen Entgelt verfügbar zu machen.

Kontaktdaten Veripart

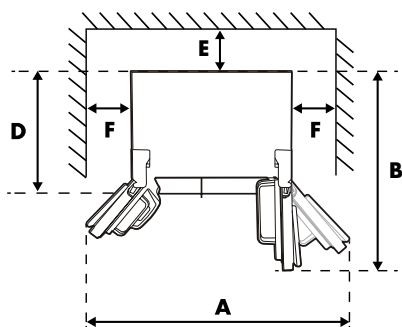
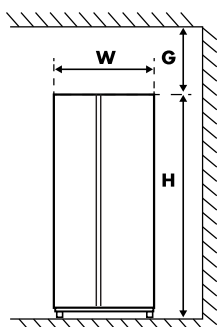
Veripart ist eine eingetragene Marke von Wisepick Productions B.V.
Weena 664 3012 CN, Rotterdam, Die Niederlande
www.coolblue.de/kundendienst

1. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

1.1 MAßE



1. Türablagen
2. Gefrierablagen
3. Gefrierschubladen
4. Türablagen
5. Kühlschrankablagen
6. Gemüseschubladen



- Abbildung 1: Vorderansicht
- Abbildung 2: Draufsicht

W	D	H	A	B	E	F	G
90,5cm	72,6cm	177,5cm	157,8cm	117,3cm	10cm	10cm	10cm

*1 und Abbildung 2 veranschaulichen lediglich den für das Gerät benötigten Platz.

1.2 GEWÄHRLEISTUNG

Auf dieses Gerät wird eine 2-jährige Garantie ab dem Kaufdatum gewährt. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie auf www.coolblue.de/kundendienst. In jedem Fall müssen Sie über den Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum verfügen, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können. Wenn Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur aufstellen, die kälter als die Mindesttemperatur ist, erlischt die Garantie. Durch das Entfernen, Beschädigen oder Unleserlichmachen des Ratinglabels oder des Aufklebers mit der Seriennummer erlischt unwiderruflich jeder Garantieanspruch auf das Gerät.

Ersatzteile

Ersatzteile für dieses Gerät sind erhältlich. Für Bestellungen oder weitere Informationen besuchen Sie bitte

www.coolblue.de/kundendienst.

1.3 TECHNISCHE DATEN

Enthält kein Freon

Das Kältemittel (R600a) ohne Freon sowie der für das Gerät verwendete umweltfreundliche Isolierschaum (Cyclopentan) greifen die Ozonschicht nicht an und haben äußerst geringen Einfluss auf die Erderwärmung.

Technische Daten und Energielabel

Die technischen Daten stehen auf dem Typenschild an der Innenseite des Geräts sowie auf dem Energielabel (beides auch auf Seite 2 gedruckt). Der QR-Code auf dem Energielabel, das mit dem Gerät geliefert wird, enthält einen Weblink zu den Informationen über die Leistung des Geräts in der EU-EPREL-Datenbank. Bewahren Sie das Energielabel als Referenz zusammen mit der Gebrauchsanleitung und allen anderen Dokumenten, die mit diesem Gerät geliefert werden, auf. Dieselben Informationen können Sie auch in der EPREL-Datenbank über den Link www.eprel.ec.europa.eu finden, wo Sie die Modellbezeichnung und die Produktnummer eingeben müssen, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden. Detaillierte Informationen zum Energielabel finden Sie auf www.theenergylabel.eu.

1.4 KLIMAKLASSE

Die Angaben zur Klimaklasse des Geräts sind auf dem Typenschild zu finden. Die Klimaklasse gibt an, bei welcher Umgebungstemperatur (oder Raumtemperatur) das Gerät optimal (korrekt) funktioniert. Diese Geräteart hat die Klimaklasse SN, N, ST.

KLIMAKLASSE	ZULÄSSIGE UMGEBUNGSTEMPERATUR
SN	Von +10 °C bis +32 °C
N	Von +16°C bis +32 °C
ST	Von +16°C bis +38°C
T	Von +16°C bis +43°C

2. INSTALLATION

2.1 DAS GERÄT INSTALLIEREN

Lesen Sie bitte die Sicherheitsinformationen (Kapitel 1) genau durch, bevor Sie den Gefrierschrank installieren.

1. Auspacken

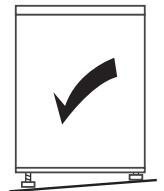
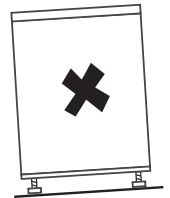
Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese auf angemessene Weise. Überprüfen Sie, ob das Gerät nicht beschädigt ist. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt ist. Melden Sie dem Kundendienst mögliche Schäden sofort. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.

2. Aufstellort

- Der Aufstellungsort Ihres Geräts muss gut belüftet sein.
- Versetzen Sie das Gerät immer zu zweit. Ergreifen Sie das Gerät mit zwei Händen, wenn Sie es bewegen, anheben oder drehen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Nähe einer Wärmequelle wie einem Herd oder Heizkessel auf und sorgen Sie dafür, dass es keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, sodass die Kühlwirkung sichergestellt ist und Sie beim Energieverbrauch sparen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an eine feuchte Stelle, sodass es nicht rosten kann und kein Leckstrom auftritt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen Haus bestimmt.

3. Aufstellen des Geräts

- Dieses Gerät ist nicht als Einbaugerät geeignet.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalzubehör für die Installation.
- Änderung des Türanschlags, siehe Abschnitt 3.1.
- Während des Betriebs gibt das Gerät Wärme an die Umgebung ab. Deshalb sind mindestens 5 cm Freiraum an der Oberseite, mindestens 5 cm an beiden Seiten und mindestens 5 cm an der Rückseite des Geräts vorzusehen (siehe Paragraph 2.1).
- Verwenden Sie die vorderen Stellfüße, um das Gerät waagrecht zu positionieren. Wenn das Gerät nicht waagrecht steht, kann es sein, dass die Tür nicht gut schließt, wodurch die Kühlleistung des Geräts reduziert wird. Wenn das Gerät nicht waagrecht steht, kann das ebenfalls zu Störungen führen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel beim Aufstellen oder Positionieren des Geräts nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Es muss möglich sein, das Gerät von der Hauptstromzufuhr zu trennen. Der Stecker muss daher nach der Installation leicht zugänglich sein.



- Stellen Sie das Gerät immer auf eine feuchtigkeitsbeständige und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche (Boden), sodass es stabil steht. Andernfalls kann es zu Vibrationen und Geräuschen kommen. Wenn das Gerät auf Bodenbelägen wie einem Teppich, einer Strohmatten oder Polyvinylchlorid (PVC) aufgestellt wird, sollten Sie eine stabile Platte oder Abdeckung unter das Gerät legen, um Farbveränderungen durch Wärmeableitung zu vermeiden.

4. Reinigung

Reinigen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts zuerst das Innere und das gesamte Zubehör mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife. Trocknen Sie alles sorgfältig. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel, da diese die Beschichtung beschädigen können.

5. Warten

Bei der ersten Installation (oder nach dem Wechsel der Öffnungsrichtung der Tür) müssen Sie mindestens 4 Stunden warten, bevor Sie den Gerätestecker wieder in die Steckdose stecken. So kann das Öl zurück in den Kompressor fließen.

6. Einschalten

Bevor Sie das Netzkabel mit der Steckdose verbinden, überprüfen Sie, ob die Spannung und Frequenz des Typenschilds mit Ihrem Stromnetz übereinstimmen. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Öffnen Sie die Tür des Geräts nach 1 Stunde. Wenn die Temperatur im Gefrierfach spürbar niedriger ist, deutet das darauf hin, dass das Kühlsystem korrekt funktioniert.

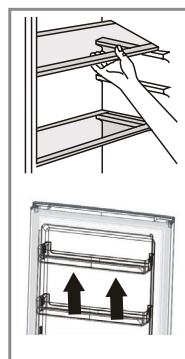
7. Montage von Zubehör

Verstellbare Ablagen

Die Wände des Geräts sind mit einer Reihe von Führungsprofilen ausgestattet, sodass die Ablagen wunschgemäß angeordnet werden können.

Einbau der Türfächer

Um Lebensmittel unterschiedlicher Größe zu lagern, können die Türfächer auf unterschiedliche Höhen gestellt werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor: Ziehen Sie das Fach langsam in Pfeilrichtung, bis es sich löst, und setzen Sie es an der gewünschten Stelle wieder ein.

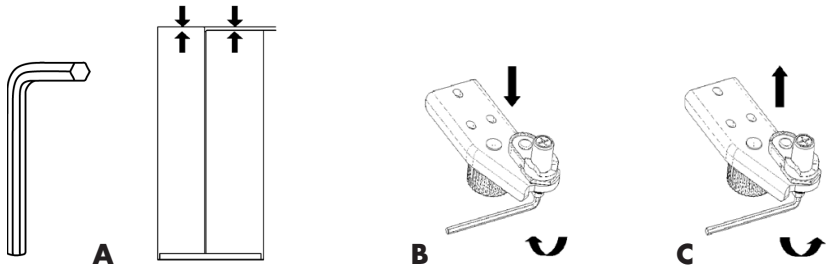


8. Lebensmittel aufbewahren

Siehe Kapitel 4 „Benutzung“.

2.2 DIE HÖHE DER KÜHLSCHRANKTÜREN EINSTELLEN

Wenn die Türen nach dem Ausrichten des Geräts mit den verstellbaren Füßen noch immer nicht auf gleicher Höhe sind, kann dieser Höhenunterschied behoben werden, indem Sie die Hebewelle des Scharniers in der rechten unteren Ecke der Kühlschranktür mit einem Schraubenschlüssel drehen (Abb. A). Drehen Sie die Hebewelle mit dem Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn, um die Tür abzusenken (Abb. B). Drehen Sie die Hebewelle mit dem Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür anzuheben (Abb. C).



2.3 DEMONTAGE UND MONTAGE DER TÜREN

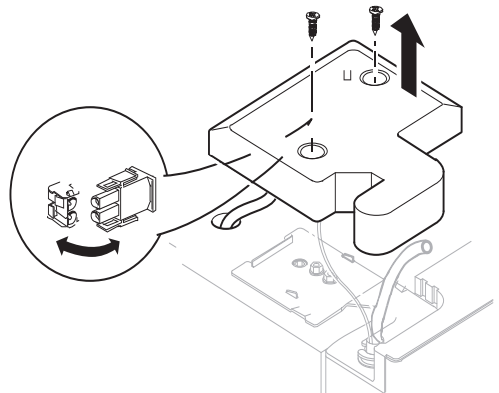
Wenn Sie die Türen des Geräts abnehmen müssen, befolgen Sie die folgenden Anweisungen zum Entfernen und Wiederanbringen der Türen.



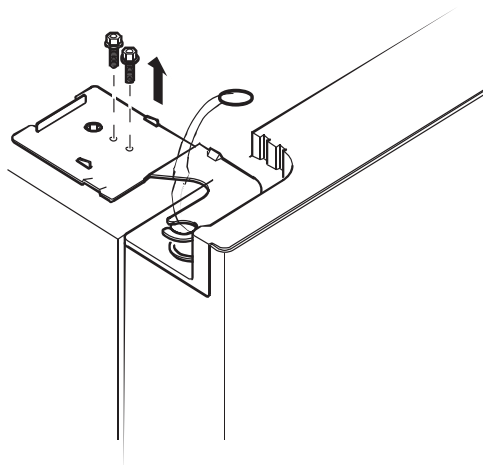
WARNUNG!

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie vor allen Arbeiten den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Gerät ist schwer. Bewegen Sie es immer mit mindestens zwei Personen.
- Neigen Sie das Gerät nicht mehr als 45° und legen Sie es nicht waagrecht auf den Boden.

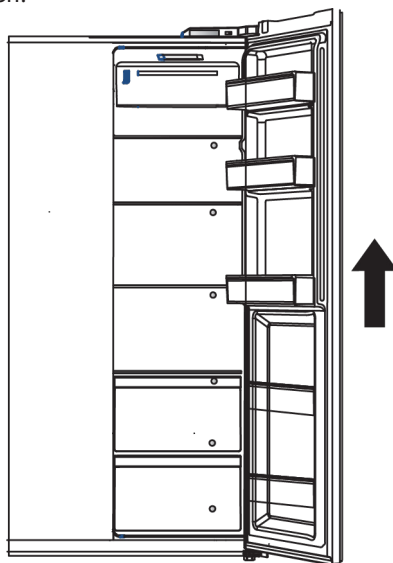
1. Lösen Sie die Schraube der Scharnierabdeckung und entfernen Sie die Abdeckung. Trennen Sie den Kabelstecker.



2. Lösen Sie die Schrauben, mit denen das obere Scharnier befestigt ist, und entfernen Sie anschließend das Scharnier.



3. Heben Sie die Tür an, um sie abzunehmen.



2.4 AUSTAUSCH DER LED-BELEUCHTUNG

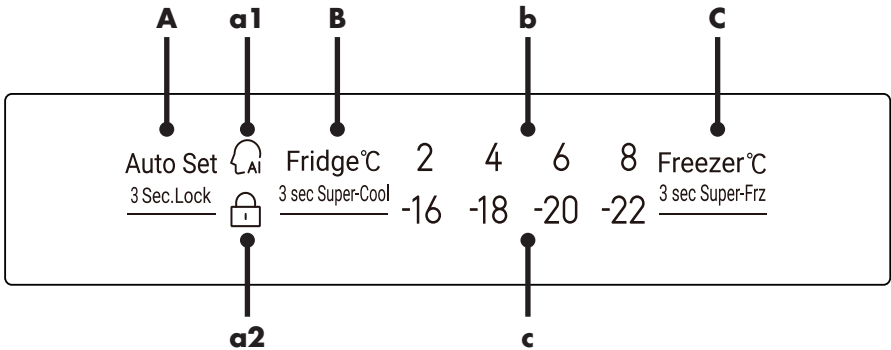
Dieses Produkt enthält zwei LED-Lichtquellen (12 V, max. 3 W). Der Austausch oder die Wartung der LED-Beleuchtung darf nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.

3. BENUTZUNG

3.1 VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM GEBRAUCH

- Beim ersten Gebrauch oder nach einer längeren Standzeit: Lassen Sie das Gerät mindestens 4 Stunden auf der „kältesten Stufe“ laufen, bevor Sie Lebensmittel in das Kühl-Gefriergerät legen. Stellen Sie nach 4 Stunden die Temperaturregelung auf die empfohlene Stufe.
- Das Gerät arbeitet möglicherweise nicht optimal (Gefahr des Auftauens oder einer zu hohen Temperatur im Gefrierfach), wenn es über einen längeren Zeitraum an einem Ort steht, an dem die Umgebungstemperatur unter der Mindesttemperatur des Temperaturbereichs liegt, für den das Kühlgerät ausgelegt ist.
- Die Innentemperatur kann durch Faktoren wie den Aufstellort des Geräts, die Umgebungstemperatur und die Häufigkeit des Türöffnens beeinflusst werden. Passen Sie die Temperatureinstellung bei Bedarf entsprechend an.
- Wenn Vibrationsgeräusche auftreten, weil das Gerät an der Wand anliegt, oder wenn die Wand durch die Luftzirkulation um den Kompressor schwarz wird, stellen Sie das Gerät von der Wand weg.
- Stellen Sie keine gefüllten Glasflaschen oder Dosen in den Gefrierschrank, um Bruch infolge der Volumenausdehnung zu vermeiden.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte (z. B. Eiswürfelbereiter) in den Gefrierraum, es sei denn, sie wurden vom Hersteller ausdrücklich als geeignet erklärt.
- Verpackungen mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen undicht werden; lagern Sie keine brennbaren Gase oder Flüssigkeiten im Gerät.
- Lagern Sie keine Behälter mit brennbaren Materialien, Treibgasen oder explosionsgefährlichen Stoffen wie Spraydosen, Nachfüllkartuschen für Feuerlöscher usw. im Gerät.
- Legen Sie keine kohlensäurehaltigen oder sprudelnden Getränke in das Gefrierfach.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät umgehend. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Verwenden Sie ausschließlich das werkseitig am Gerät montierte Netzkabel. Ändern Sie das Netzkabel nicht. Das Netzkabel darf nur von einem autorisierten Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem feuchten Raum, z. B. im Badezimmer, oder in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die Spannung der Schutzkontaktsteckdose, die Sie verwenden möchten, mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt (220-240V~50Hz). Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Schäden, die durch eine falsche Spannung verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

3.2 BEDIENFELD



Knöpfe

ID	FUNKTION
A	Automatische Einstellung (Auto Set) / Sperren und Entsperren des Bedienfelds
B	Einstellen der Kühlschranktemperatur / Superkühlen (Super-Cool)
C	Einstellen der Gefriertemperatur / Supergefrieren (Super-Frz)

Indikatoren

ID	BEDEUTUNG
a1	Anzeige für automatische Einstellung (Auto-Set-Modus aktiv)
a2	Anzeige für gesperrtes Bedienfeld
b	Anzeige und Anzeigeleuchte für die Kühlschranktemperatur
c	Anzeige und Anzeigeleuchte für die Gefriertemperatur

A) Erstinbetriebnahme

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an die Steckdose anschließen, schaltet sich die Anzeige ein.
- Standardmäßig wird der Kühlschrank auf 4 °C und der Gefrierschrank auf -18 °C eingestellt.
- Die Auto-Einstellung ist standardmäßig aktiviert.

B) Bedienfeld sperren/entsperren

Automatische Sperre

- Wenn beide Türen geschlossen sind und etwa 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, erlischt die Beleuchtung des Bedienfelds und das Bedienfeld wird automatisch gesperrt.
- Diese automatische Sperre hilft, eine unbeabsichtigte Bedienung zu verhindern und spart Energie.

Entsperren

Wenn das Bedienfeld ausgeschaltet ist: Öffnen Sie eine der Türen oder berühren Sie eine beliebige Taste auf dem Bedienfeld.

- Die Anzeige leuchtet auf, aber das Bedienfeld bleibt noch gesperrt.
- Halten Sie anschließend Taste A etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
- Der Summer ertönt und die Anzeige A2 erlischt: Das Bedienfeld ist jetzt entsperrt.

Manuelle Sperre

Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld entsperrt ist.

Halten Sie Taste A (Auto-Einstellung / Bedienfeldsperre) etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

Der Summer ertönt und die Anzeige A2 (Bedienfeldsperre) leuchtet auf: Das Bedienfeld ist jetzt gesperrt.

C) Speicherfunktion bei Stromausfall

- Bei einem Stromausfall speichert das Gerät den Betriebszustand (Temperaturen und aktive Funktionen) zum Zeitpunkt des Ausfalls.
- Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, nimmt das Gerät den Betrieb automatisch mit denselben Einstellungen wie vor dem Stromausfall wieder auf.
- Nach einem Stromausfall startet das Bedienfeld im entsperren Zustand.

D) Tür-offen-Alarm

- Wenn eine Tür zu lange offen bleibt oder nicht richtig geschlossen ist, gibt das Gerät in regelmäßigen Abständen Pieptöne als Tür-offen-Alarm ab.
- Schließen Sie die betreffende Tür vollständig. Der Alarm stoppt automatisch, sobald die Tür richtig geschlossen ist.

3.3 TEMPERATUR EINSTELLEN

- Die eingestellte Temperatur wird automatisch gespeichert, wenn innerhalb von etwa 5 Sekunden keine weitere Taste gedrückt wird.
- Die aktuell eingestellten Temperaturen werden kontinuierlich im Display angezeigt.

A) Kühlschrankschranktemperatur einstellen

1. Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld entsperrt ist.
2. Drücken Sie kurz die Taste B (Fridge °C).
 - Der Summer ertönt einmal.
 - Die Kühlschrankschrankanzeige „b“ beginnt zu blinken: Der Einstellmodus für den Kühlschrank ist aktiv.
3. Drücken Sie die Taste B mehrfach, um die gewünschte Temperatur zu wählen.
 - Bei jedem Tastendruck erhöht sich die eingestellte Temperatur um 2 °C.
 - Die Reihenfolge auf dem Display lautet: 4 °C → 6 °C → 8 °C → 2 °C → 4 °C.
4. Warten Sie einige Sekunden, ohne eine Taste zu drücken.
 - Der zuletzt gewählte Wert wird automatisch gespeichert und die Anzeige hört auf zu blinken.

Die empfohlene Temperatur für das Kühlfach beträgt 4 °C.

B) Gefriertemperatur einstellen

1. Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld entsperrt ist.
2. Drücken Sie kurz die Taste C (Freezer °C).
 - Der Summer ertönt einmal.
 - Die Gefrieranzeige „c“ beginnt zu blinken: Der Einstellmodus für das Gefrierfach ist aktiv.
3. Drücken Sie die Taste C mehrfach, um die gewünschte Temperatur zu wählen.
 - Bei jedem Tastendruck verringert sich (wird kälter) die eingestellte Temperatur um 2 °C.
 - Die Reihenfolge auf dem Display lautet: -18 °C → -20 °C → -22 °C → -16 °C → -18 °C.
4. Warten Sie einige Sekunden, ohne eine Taste zu drücken.
 - Der zuletzt gewählte Wert wird automatisch gespeichert und die Anzeige hört auf zu blinken.

Die empfohlene Temperatur für das Gefrierfach beträgt -18 °C.

3.4 SPEZIALFUNKTIONEN

A) Auto-Einstellung (Auto-Set-Modus)

Im Auto-Set-Modus stellt das Gerät automatisch geeignete Temperaturen für Kühlschrank und Gefrierschrank ein.

Auto-Einstellung einschalten

1. Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld entsperrt ist.
2. Drücken Sie kurz die Taste A (Auto-Einstellung).
3. Der Summer ertönt und die Anzeige A1 leuchtet: Die Auto-Einstellung ist eingeschaltet.

Auto-Einstellung ausschalten

1. Während die Anzeige A1 leuchtet, drücken Sie die Taste A erneut kurz.
2. Der Summer ertönt und die Anzeige A1 erlischt: Die Auto-Einstellung ist ausgeschaltet.

Wichtige Hinweise zur Auto-Einstellung

- Im Auto-Set-Modus können die Temperaturen von Kühlschrank und Gefrierschrank nicht manuell eingestellt werden.
- Wenn Sie trotzdem die Taste B (Kühlschrank) oder C (Gefrierschrank) drücken, blinkt die Auto-Set-Anzeige kurz und ein Signalton ertönt, um anzuzeigen, dass dieser Befehl nicht möglich ist.
- Die Auto-Einstellung kann nicht gleichzeitig mit den Funktionen Super-Cool oder Super-Frz aktiv sein.
- Wenn Sie eine dieser Funktionen einschalten, während die Auto-Einstellung aktiv ist, wird die Auto-Einstellung automatisch ausgeschaltet.

B) Superkühlen (Super-Cool)

Mit der Super-Cool-Funktion können Sie für eine begrenzte Zeit besonders stark kühlen, zum Beispiel nach einem großen Einkauf.

Superkühlen einschalten

1. Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld entsperrt ist.
2. Halten Sie die Taste B etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
3. Der Summer ertönt und die Anzeige B leuchtet dauerhaft: Die Super-Cool-Funktion ist aktiv.

Superkühlen ausschalten

- Automatisch: Sobald der Kühlschrank die voreingestellten Super-Cool-Bedingungen erreicht hat, schaltet sich die Funktion automatisch aus und das Gerät kehrt zum Normalbetrieb zurück.
- Manuell: Halten Sie die Taste B erneut etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
- Der Summer ertönt und die Anzeige B erlischt: Die Super-Cool-Funktion ist ausgeschaltet.

ANMERKUNG

- Wenn Super-Cool aktiv ist, kann die Auto-Einstellung nicht eingeschaltet werden.
- Super-Cool erhöht den Energieverbrauch vorübergehend; verwenden Sie diese Funktion nur bei Bedarf.

C) Supergefrieren (Super-Frz)

Mit der Super-Frz-Funktion können Sie frische Lebensmittel schnell einfrieren, um deren Qualität besser zu erhalten.

Supergefrieren einschalten

1. Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld entsperrt ist.
2. Halten Sie die Taste C etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
3. Der Summer ertönt und die Anzeige C leuchtet dauerhaft: Die Super-Frz-Funktion ist aktiv.

Supergefrieren ausschalten

- Automatisch: Sobald der Gefrierschrank die voreingestellten Super-Frz-Bedingungen erreicht hat, schaltet sich die Funktion automatisch aus und das Gerät kehrt zum Normalbetrieb zurück.
- Manuell: Halten Sie die Taste C erneut etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
- Der Summer ertönt und die Anzeige C erlischt: Die Super-Frz-Funktion ist ausgeschaltet.

DE

ANMERKUNG

- Auch beim Super-Frz kann die Auto-Einstellung nicht gleichzeitig aktiv sein. Bei einem Konflikt wird die Funktion, die zuvor aktiv war, automatisch beendet.
- Super-Frz erhöht den Energieverbrauch vorübergehend; verwenden Sie diese Funktion vor allem bei größeren Mengen frischer Lebensmittel.

3.5 LEBENSMITTELAUFBEWAHRUNG

- Der Gefrierschrank eignet sich zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur langfristigen Lagerung von Tiefkühlkost.
- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die bei diesem Gerät innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, beträgt: 10 kg.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Fügen Sie in diesem Zeitraum keine weiteren Lebensmittel zum Einfrieren hinzu.
- Die Temperatur des Gefrierfachs wird unter -18°C gehalten, wenn der Thermostat des Gefrierschranks auf die mittlere Stellung eingestellt ist. So können Lebensmittel über einen langen Zeitraum gelagert werden. Halten Sie sich stets an die auf der Verpackung angegebene Lagerdauer.
- Die ideale Temperatureinstellung für den Gefrierschrank beträgt -18°C . Es ist möglich, das Gerät auf eine niedrigere (kältere) Temperatur einzustellen, dies ist jedoch im Allgemeinen nicht erforderlich. Eine niedrigere Temperatur verlängert die Haltbarkeit der Lebensmittel nicht, erhöht aber mit jedem Grad den Energieverbrauch.
- Lassen Sie warme Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Gefrierschrank stellen.
- Frieren Sie nur frische und gründlich gereinigte Lebensmittel ein.
- Bereiten Sie Lebensmittel in kleinen Portionen zu, damit sie schnell vollständig durchfrieren und später in der gewünschten Menge aufgetaut werden können.

- Lassen Sie frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen und vermeiden Sie, dass sich die Temperatur der bereits gefrorenen Lebensmittel erhöht.
- Magerere Lebensmittel lassen sich besser und länger lagern als fettreiche Lebensmittel; Salz verkürzt die Lagerdauer von Lebensmitteln.
- Wassereis und Eis am Stiel können, wenn sie direkt aus dem Gefrierschrank gegessen werden, Erfrierungen verursachen.
- Es ist empfehlenswert, das Einfrierdatum auf jeder einzelnen Verpackung zu vermerken, um die Lagerdauer nachverfolgen zu können.
- Es ist ratsam, die Zeit zwischen dem Kauf der Lebensmittel und dem Einlegen in den Gefrierschrank so kurz wie möglich zu halten.
- Verpacken Sie die Lebensmittel luftdicht in Gefrierbeuteln, bevor Sie sie gleichmäßig auf die Gefrierschubladen verteilen.
- Die verwendeten Beutel sollten trocken sein, insbesondere wenn mehrere Beutel zusammen eingefroren werden.
- Achten Sie darauf, dass zwischen den Lebensmitteln ausreichend Platz bleibt. Liegen sie zu dicht beieinander, wird der Kaltluftstrom blockiert und die Kühlleistung verschlechtert sich.
- Um Kreuzkontamination und Geruchsübertragung zu vermeiden, müssen die Lebensmittel in geeignete Materialien verpackt werden, die stabil, geschmacksneutral, luft- und wasserdicht, ungiftig und frei von Verunreinigungen sind.

Tipps zum Kauf von Tiefkühlprodukten

- Lesen Sie beim Kauf von Tiefkühlprodukten die Lagerhinweise auf der Verpackung. Sie können jedes Tiefkühlprodukt für die Dauer lagern, die durch die Sternkennzeichnung angegeben ist. Dies entspricht in der Regel dem Zeitraum, der auf der Vorderseite der Verpackung als „mindestens haltbar bis“ angegeben ist.
- Achten Sie darauf, dass die Verpackung der Tiefkühlprodukte unbeschädigt ist.
- Kaufen Sie Tiefkühlprodukte immer am Ende Ihres Einkaufs oder Supermarktbesuchs.
- Versuchen Sie, tiefgekühlte Lebensmittel während des Einkaufs und auf dem Heimweg beieinander zu halten, da dies hilft, sie kälter zu halten.
- Kaufen Sie Tiefkühlprodukte nur, wenn Sie sie sofort wieder einfrieren können. In den meisten Geschäften können Sie spezielle Isoliertaschen kaufen, die Tiefkühlprodukte länger kalt halten.
- Verwenden Sie qualitativ hochwertige Lebensmittel und behandeln Sie sie so wenig wie möglich. Werden Lebensmittel in kleinen Mengen eingefroren, verkürzen sich die Zeiten für das Einfrieren und Auftauen.
- Schätzen Sie die Menge der Lebensmittel ein, die eingefroren werden soll. Beim Einfrieren großer Mengen frischer Lebensmittel stellen Sie den Temperaturregler auf die kälteste Stufe, sodass die Temperatur im Gefrierschrank abgesenkt wird. So können Sie die Lebensmittel schnell einfrieren und ihre Frische besser erhalten.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Lesen Sie die Sicherheitsinformationen (Kapitel 1) genau durch, bevor Sie das Gerät reinigen.

! VORSICHT!

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der geerdeten Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigung und Pflege durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
- Berühren Sie den Stecker nie mit nassen oder feuchten Händen - es besteht ein Stromschlag- und Verletzungsrisiko!
- Nehmen Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht/nass sind, da das zu Schürfwunden oder Erfrierungen führen kann.
- Führen Sie Ihre Hände nicht ungeschützt unter den Gefrierschrank, da die scharfen Metallkanten Schrammen verursachen können.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte, Elektrogeräte (wie einen Haartrockner oder Heizofen) oder andere Mittel, um Ihren Gefrierschrank abzutauen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder defekt ist. Ein beschädigtes oder defektes Gerät ist sofort zu ersetzen. Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose und kontaktieren Sie den Kundenservice.

! ACHTUNG!

- Reinigen Sie die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und die zugänglichen Ableitungssysteme regelmäßig.
- Öffnen Sie das Gerät nie. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicetechniker zur Wartung geöffnet werden.
- Gießen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät, um Rost, Leckstrom und Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen Wasserstrahl und keinen Dampf.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine harte Bürste, Stahlbürste, Reinigungsmittel, Waschpulver, alkalische Reinigungsmittel, Benzol, Benzin, Säuren, heißes Wasser oder andere ätzende oder lösliche Substanzen zur Reinigung der Gefrierschrankschrankoberfläche, der Türdichtung, der dekorativen Kunststoffteile usw., um Schäden zu vermeiden.
- Die stromführenden Teile des Geräts dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

ANMERKUNG

- Wenn das Gerät einmal in Betrieb gesetzt wurde, sollten Sie den Kühlschrank am besten ununterbrochen verwenden. Unter normalen Umständen sollten Sie die Verwendung vorzugsweise nicht unterbrechen, um die Lebensdauer des Geräts nicht zu beeinflussen.

Abtauen

Dieses Gerät ist ein No-Frost-Gerät. Das Abtauen erfolgt automatisch. Bei Eisbildung wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice, denn das ist nicht normal.

Reinigung der Innen- und Außenseite

- Lebensmittelreste im Gerät können einen schlechten Geruch verursachen. Daher muss das Gerät regelmäßig gereinigt werden.
- Entfernen Sie alle Gefrierschubladen und reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel.
- Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, benutzen Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm und wischen Sie die Teile danach trocken.
- Entfernen Sie regelmäßig Staubablagerungen an der Hinterplatte und den Seitenplatten des Geräts. Verwenden Sie hierfür ein trockenes Tuch (kein Wasser).
- Wenn das Gerät mehrere Monate nicht verwendet wird, schalten Sie das Gerät aus, tauen Sie den Gefrierschrank ab, reinigen und trocknen Sie ihn und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden. Weitere Informationen zum Ausschalten und zur Lagerung finden Sie in Kapitel 7.

5. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN

Einige Probleme können Sie mit Hilfe der folgenden Tabelle leicht selbst beheben. Wenn die nachstehenden Beschreibungen Ihr Problem nicht lösen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, www.coolblue.de/kundendienst.

Nur ein autorisierter Servicetechniker darf Störungen beheben, die in dieser Anleitung nicht beschrieben sind. Von nicht autorisierten Personen durchgeführte Reparaturen können zu Verletzungen und/oder schweren Schäden an Personen und Sachen führen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Das Gerät kühlt überhaupt nicht.	- Der Netzstecker steckt nicht (richtig) in der Steckdose. - An der Steckdose liegt keine Spannung an oder die Sicherung ist defekt. - Der Kompressor steht still, weil sich das Gerät im automatischen Abtauzyklus befindet.	- Stecken Sie den Netzstecker fest in die Steckdose. - Prüfen Sie die Stromversorgung im Raum und lassen Sie Steckdose/Sicherung bei Bedarf von einer Elektrofachkraft prüfen und reparieren. - Warten Sie, bis der automatische Abtauvorgang beendet ist; dies ist bei No-Frost-Geräten normal.
Das Gerät läuft sehr häufig oder über einen ungewöhnlich langen Zeitraum.	- Die Umgebungstemperatur ist hoch. - Das Gerät wurde nach einer Stromunterbrechung wieder eingeschaltet. - Eine Tür oder Schublade ist nicht vollständig geschlossen. - Die Tür/Schublade wird sehr häufig oder zu lange geöffnet. - Eine große Menge Lebensmittel wurde auf einmal eingelagert. - Die Gefriertemperatur ist zu niedrig (zu kalt) eingestellt.	- Längere Laufzeiten sind bei hohen Umgebungstemperaturen normal. - Lassen Sie das Gerät nach dem Einschalten 8–12 Stunden vollständig abkühlen. - Prüfen Sie, ob Tür/Schublade richtig schließen und keine Produkte oder Verpackungen eingeklemmt sind. - Öffnen Sie Tür/Schublade so selten und so kurz wie möglich. - Lagern Sie kleinere Mengen oder verteilen Sie die Lebensmittel besser auf die Fächer. - Stellen Sie eine etwas höhere (wärmere) Temperatur ein, siehe Kapitel 3.3.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Das Gerät läuft sehr häufig oder über einen ungewöhnlich langen Zeitraum.	- Die Türdichtung ist verschmutzt, verschlissen, rissig oder schließt nicht richtig. - Es ist nicht genügend Lüftungsraum um das Gerät vorhanden.	- Reinigen oder ersetzen Sie die Türdichtung bei Bedarf über den Kundendienst. - Stellen Sie sicher, dass die vorgeschriebenen Lüftungsabstände eingehalten werden.
Es ist nicht kalt genug im Gerät.	- Die eingestellte Temperatur ist zu hoch. - Zu warme Lebensmittel wurden eingelagert. - Es wird vorübergehend eine große Menge Lebensmittel gleichzeitig gelagert. - Die Lebensmittel liegen zu dicht beieinander und blockieren die Luftzirkulation. - Eine Tür/Schublade ist nicht richtig geschlossen oder wird häufig/lange geöffnet. - Die Türdichtung ist verschmutzt, verschlissen, rissig oder schließt nicht korrekt. - Die Belüftung um das Gerät ist unzureichend.	- Stellen Sie eine niedrigere (kältere) Temperatur ein, siehe Kapitel 3.3. - Lassen Sie warme Speisen vor dem Einlagern auf Raumtemperatur abkühlen. - Lagern Sie kleinere Mengen auf einmal. - Lassen Sie Abstand zwischen den Lebensmitteln, damit kalte Luft frei zirkulieren kann. - Prüfen Sie, ob Türen/Schubladen richtig schließen, und vermeiden Sie häufiges oder langes Öffnen. - Reinigen oder ersetzen Sie die Türdichtung bei Bedarf. - Sorgen Sie für ausreichend Lüftungsraum um das Gerät.
Es ist zu kalt im Gerät.	- Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig. - Die Funktion Super-Frz (Schnellgefrieren) oder Super-Cool ist aktiviert oder läuft zu lange.	- Stellen Sie eine etwas höhere (wärmere) Temperatur ein. - Schalten Sie Super-Frz und/oder Super-Cool ab, sobald die Schnellkühlung bzw. das Schnellgefrieren nicht mehr erforderlich ist.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Feuchtigkeitsbildung an der Innenseite des Kühlraums.	- Das Klima ist warm und feucht. - Eine Tür/Schublade ist nicht vollständig geschlossen. - Die Tür/Schublade wird zu häufig oder zu lange geöffnet. - Lebensmittel oder Flüssigkeiten sind unbedeckt eingelagt.	- Erhöhen Sie die Solltemperatur leicht. - Achten Sie darauf, dass die Tür/Schublade vollständig schließt. - Vermeiden Sie häufiges oder langes Öffnen der Tür/Schublade. - Lassen Sie heiße Speisen abkühlen und decken Sie Lebensmittel und Flüssigkeiten ab.
Kondenswasser auf der Außenseite oder zwischen Türen/Tür und Schublade.	- Das Klima ist warm und feucht. - Die Tür ist nicht vollständig geschlossen; kalte Luft aus dem Gerät trifft auf warme, feuchte Raumluft.	- Dies ist in feuchtem Klima normal und nimmt ab, wenn die Luftfeuchtigkeit sinkt. - Stellen Sie sicher, dass die Tür/Schublade rundum dicht schließt.
Starke Eis- oder Reifbildung im Gefrierfach.	- Die Lebensmittel sind nicht ausreichend verpackt. - Eine Tür/Schublade ist nicht richtig geschlossen. - Die Tür/Schublade wird zu häufig oder zu lange geöffnet. - Die Türdichtung ist verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder verformt. - Ablagen, Türablagen oder Schubladen verhindern das vollständige Schließen der Tür.	- Verpacken Sie Lebensmittel immer in geeigneten Gefrierpackungen. - Kontrollieren Sie, ob die Tür/Schublade vollständig schließt und entfernen Sie eventuelle Hindernisse. - Öffnen Sie die Tür/Schublade so selten und so kurz wie möglich. - Reinigen oder lassen Sie die Türdichtung bei Bedarf ersetzen. - Positionieren Sie Ablagen, Türfächer und Behälter so um, dass die Tür/Schublade frei schließen kann.
Seitenwände oder Türstreifen fühlen sich warm an.	- Dies ist normal: Teile des Kondensators und des Antikondensationssystems sind in diesen Bereichen integriert, um Kondenswasserbildung zu reduzieren.	- Normales Betriebsverhalten. Achten Sie lediglich auf ausreichende Belüftung rund um das Gerät.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Das Gerät macht ungewöhnliche Geräusche.	- Das Gerät steht nicht waagerecht und stabil. - Das Gerät berührt Möbel, Wände oder andere Gegenstände.	- Richten Sie das Gerät mit den vorderen Stellfüßen waagerecht aus und stabilisieren Sie es. - Entfernen oder versetzen Sie Gegenstände, die das Gerät berühren.
Leises Geräusch ähnlich fließendem Wasser.	- Zirkulierendes Kältemittel verursacht dieses Geräusch.	- Normales Betriebsgeräusch; keine Maßnahme erforderlich.
Signalton (Alarm) hörbar.	- Die Kühlschranktür (oder eine der Türen) steht zu lange offen.	- Schließen Sie die betreffende Tür vollständig. Der Alarm verstummt automatisch, sobald die Tür richtig geschlossen ist.
Leises Brummen hörbar.	- Das Antikondensations-System arbeitet.	- Normales Betriebsverhalten; keine Maßnahme erforderlich.
Innenbeleuchtung oder Kühlsystem funktioniert nicht.	- Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. - Die Stromversorgung ist unterbrochen. - Die LED-Lampe ist defekt.	- Stecken Sie den Netzstecker fest in die Steckdose. - Prüfen Sie die Stromversorgung im Raum und wenden Sie sich ggf. an den Elektriker. - Wenden Sie sich an den Kundendienst, um die LED-Lampe austauschen zu lassen (nicht selbst austauschen).
Wasser tropft oder läuft aus dem Wasserspender. (falls vorhanden)	- Der Wassertank ist nicht korrekt in der Tür eingesetzt. - Der Auslaufstutzen des Spenders ist nicht fest genug in den Tank geschraubt. - Der weiße Silikon-O-Ring am Tankende des Auslaufs fehlt.	- Setzen Sie den Wassertank erneut in das Türfach ein und schieben Sie ihn vollständig hinein. - Schrauben Sie den Wasserauslauf fest in den Tank. - Prüfen Sie, ob der weiße Silikon-O-Ring am Auslauf montiert ist, bevor Sie ihn in den Tank einsetzen.

Stromausfall und Speicherfunktion

DE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Stromausfall / längere Stromunterbrechung.	- Die Temperatur in Kühl- und Gefrierteil steigt langsam an. - Lagerdauer und Lebensmittelqualität werden vermindert.	- Halten Sie Türen/Schubladen möglichst geschlossen. - Lagern Sie während des Ausfalls keine neuen Lebensmittel ein. - Bei längeren Unterbrechungen: Bereiten Sie zusätzliche Eiswürfel zu und stellen Sie diese in einem Behälter im oberen Bereich des Kühlteils auf. - Prüfen Sie nach Wiederkehr des Stroms den Zustand der gefrorenen Lebensmittel; im Zweifel nicht mehr verzehren bzw. nur nach vollständigem Durcherhitzen sofort verwenden.
Verhalten des Geräts nach Wiederkehr des Stroms.	- Das Gerät speichert die zuletzt eingestellten Temperaturen und Funktionen.	- Nach Wiederherstellung der Stromversorgung nimmt das Gerät den Betrieb automatisch mit den vorherigen Einstellungen wieder auf. - Die Bedienfeld-Sperre wird **nicht** gespeichert: Nach einem Stromausfall startet das Bedienfeld entsperrt; dies ist normal.

6. AUSSERBETRIEBNAHME

Abschalten und Lagern

Wenn das Gerät mehrere Monate nicht benutzt wird, schalten Sie es zunächst aus und ziehen Sie den Netzstecker.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgetaut ist.
- Reinigen Sie die Innenseite gründlich und wischen Sie das Gerät trocken. Um Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden, lassen Sie die Tür einen Spalt weit geöffnet und blockieren Sie die Tür.
- Reinigen Sie die Rille in der Türdichtung mit Wasser und Seife und wischen Sie alles mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine harte Bürste, Stahlbürste, Reinigungsmittel, Waschpulver, alkalische Reinigungsmittel, Benzol, Benzin, Säuren, heißes Wasser oder andere ätzende oder lösliche Substanzen.
- Bewahren Sie das gereinigte Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort fern von jeder Wärmequelle auf. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät auf einem ebenen Untergrund steht und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Das gelagerte Gerät muss für spielende Kinder unzugänglich sein.

Veripart contact details

Veripart is a registered trademark of Wisepick Productions B.V.
Weena 664 3012 CN, Rotterdam, The Netherlands
